

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

РЭГІЯНАЛЬНАЯ ПРАВА ГАЗЕТА

• №48 (84)

ИНФАРМАЦЫЙНА-РЕКЛАМНАЕ ВYДАННЕ

• 29 лістапада - 5 снежня 1996 года • Цана 1500 руб.

Сёння -

"той самы" нумар!

Падзея тыдня

22 лістапада ў Мінску адбылася сустрэча А. Лукашэнкі і С. Шарэцкага з удзелам В. Ціхіні, а таксама В. Чарнамырдзіна, Я. Строева, Г. Селязнёва. Вынікам сустрэчы з'явілася Пагадненне аб грамадска-палітычнай сітуацыі і аб Канстытуцыйнай рэформе ў Рэспубліцы Беларусь. Яно прадугледжвала, што Вярхоўны Савет адкліча з Канстытуцыйнага суда прапановы аб імпічменце прэзідэнту, а кіраўнік дзяржавы аб'яўляе вынікі рэферэндуму кансультацыйнымі. Пасля чаго на працягу трох месяцаў Канстытуцыйны сход, на падставе рэкамендаванага народам тэксту змяненняў і дапаўненняў у Канстытуцыю, прымае новую рэдакцыю Асноўнага Закона.

Відавочным выйгрышам для Вярхоўнага Савета быў час, бо на працягу трох месяцаў адбыліся б давыбары дэпутатаў і можна было б прыняць больш радыкальныя законы. Прапрэзідэнцкая фракцыя "Згода" адмовілася, аднак, галасаваць за гэты дакумент і пагадненне не было ратыфікавана. Пасля чаго прэзідэнт у сваім выступленні па беларускім тэлебачанні паведаміў, што вынікі рэферэндуму па двух пытаннях — аб змяненнях і дапаўненнях у Канстытуцыю, а таксама аб Дні Незалежнасці будуць насіць абавязковы характар.

Вынікі рэферэндуму, што прайшоў у нашай рэспубліцы, наступныя: прынялі ўдзел у галасаванні больш за 6 мільёнаў грамадзян і больш за 5 мільёнаў з іх падтрымалі новую рэдакцыю Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, прапанаваную прэзідэнтам А. Лукашэнкам. У перыяд з 9 па 23 лістапада прагаласавала каля 25% унесеных у спісы грамадзян, і таксама каля 25% прагаласавала ў апошнія чатыры гадзіны 24 лістапада. Больш за 4 мільёны грамадзян выказаліся за тое, каб фінансаванне ўсіх галін улады ажыццяўлялася тайна і з усёмагчымых крыніц фінансавання. Хоць гэтае сёмае пытанне і носіць кансультацыйны характар, але наводзіць на сумны роздум аб узроўні развіцця свядомасці нашага грамадства і ставіць пад сумненне тэзіс аб тым, што народ заўсёды мае рацыю.

Атрымаўшы такую буйную перамогу на рэферэндуме, прэзідэнт пачне рэалізацыю свайго праекта Канстытуцыйнай рэформы і дзяржаўнага пераўладкавання. Палітычнае супрацьстаянне ў рэспубліцы выйшла на новы віток і тут зноў не абысцця без пасрэднага і ацэнак Захаду і Расіі.

Аляксандр УЛАДЗІН.

Адным абзацам

□ У снежні жадаючыя адзначыць юбілей — 5-годдзе СНД. Ужо ідзе падрыхтоўка да чарговага саміту з удзелам прэзідэнтаў краін Садружнасці. Пройдзе ён у Маскве.

□ Таксама ў Маскве з 28 па 29 лістапада праходзіць Дні беларускай прэсы, якія арганізаваў Дзяржкамтэт РБ па друку. Павінна адбыцца падпісанне пратаколу аб узаемаабмене інфармацыйнай паміж названым Дзяржкамтэтам, інтэграцыйным камітэтам і выканкамам Садружнасці Беларусі і Расіі.

□ 1 снежня — Сусветны дзень прафілактыкі СНІДу. Да гэтага дня прымеркаваны Першы фестываль музычных калектываў беларускіх ВНУ "Рок-універсітэт". 28 і 29 лістапада ў політэхнічнай акадэміі ідзе конкурсная праграма фестывалю. А на гала-канцэрце будуць раздавацца плакаты і брашуры з парада-

мі, як пазбегнуць хваробы

веку.

□ Тры гады ў Дзяржаўным рускім драматычным тэатры дзейнічае першае бюро Нямецкага культурнага цэнтра. А нядаўна яго агульнае фарміраванне было завершана адкрыццём бібліятэкі культурнага цэнтра імя Гётэ.

□ Аматараў экзатычных страў чакае сюрпрыз. У лістападзе на прадпрыемстве "Крыніца" распачалі выпуск "ледзяной гарбаты". Да гэтага ў Беларусі падобнага напою не выпускалі, але ў краінах Еўропы ён карыстаецца павышаным попытам.

□ Рада Еўропы і іншыя уплывовыя міжнародныя арганізацыі не прызналі сапраўднасці вынікаў праведзенага ў Беларусі рэферэндуму.

□ Апошняя ракета з ядзерным боезапасам пакінула межы Беларусі. Падзеі былі прысвечаны ўрачыстасці ў Лідзе.

"Я хачу ў інтэрнат"

Гэтыя дзеці не ведаюць, што такое пасцельная бялізна, спяць на брудных матрацах сярод смецця і тараканаў. Яны застаюцца без ежы, адзення і элементарных школьных прылад...

Матэрыял Наталлі Рабчанкі "Я хачу ў інтэрнат..." чытайце на 3-й старонцы.

Рэферэндум

Абзац!

Так казаў мой даўні сябра, маючы на ўвазе абсалютную бязглуздыцу. Можна зразумець тых 5 мільёнаў 450 тысяч 529 чалавек, якія хочуць

жыць, як гэтага хоча для іх прэзідэнт. Усё-такі звычка — вялікая штука.

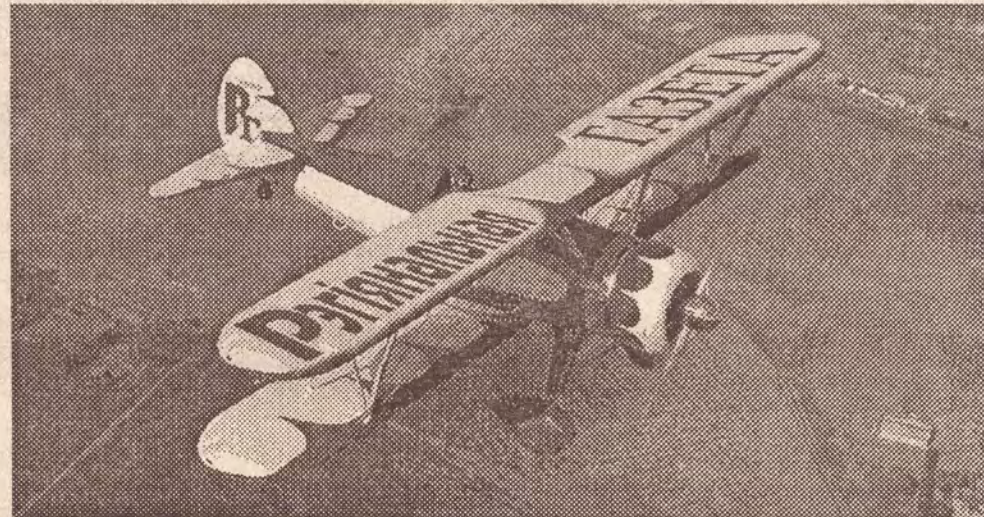
Але як зразумець тых мільёны, якія не хочуць выбіраць мясцовую ўладу? Адным словам, абзац, ды і толькі! Хіба таксама звычка — лацвей будзе скардзіцца прэзідэнту на мясцовую "вертыкаль": ён яе прызначыў, ён з ёй хай сам і разбярэцца.

А як вы ставіцеся да таго, што мы самі (выбачайце, амаль 70 працэнтаў нас) ну проста пішчом пішчым, каб нам не дакладалі аб тым, як фінансуюцца ўсе галіны ўлады? Сапраўды, навошта нам ведаць, куды ідуць нашы грошы? Хіба мы мала запрабляем! На ўсіх хопіць!

Абзац, панове!

Мікола ГАЙДУК.

ЦІКАВАЯ ІНФАРМАЦЫЯ, ПРЫКМЕТНАЯ РЕКЛАМА ДЛЯ ВАС
Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск



Падпісны АБАНЕМЕНТ шукайце на 3 старонцы.

Навіны

Цэнтр тэхабслугоўвання

СМОРГОНЬ. У хуткім часе горад, магчыма, стане рэгіянальным цэнтрам тэхнічнага абслугоўвання аўтатранспарту. 80 машын у месяц абслугоўвае станцыя, што месціцца на тэрыторыі складоў абменнага пункта "Райаграпрамтэхнікі".

Акрамя гэтага на выездзе ў бок Маладзечна будзе станцыя па замежным праекце. А на выездзе на Віліньскі рэканструюцца дзве заправачныя калонкі.

Якая са станцый перамо-

"СЕРВИС-ПОДШИПНИК" реалізуе

● подшипники (2000 наименований)
● цепи приводные роликовые,
● ремни клиновые
● спецдежду, рабочую обувь
● электродвигатели (до 100 кВт)
г. Молодечно, В. Гастинец, 143-333, т./ф. 8-01773-50962. Возможны бартер, доставка.

жа ў барацьбе за кліента, магчыма, вызначыцца падборам кадраў. На той, што працуе, — хлопцы з агрэгата нага заводу. Адсутнасць з іх боку якасці і гарантыі — шлях да страты работы. А зноў вяртацца на завод жадаючых не будзе.

Альберт КУМІШЧА.

У кніжак будзе напаселле

АСТРАВЕЦ. Чаго толькі ні было ў будынку №6 па вуліцы Набярэжнай.

Доўгі час там мясцілася рэдакцыя мясцовай газеты, затым аддзяленне АКБ "Белбизнесбанк", якое пасля сваёй ліквідацыі пакінула "харомы" пад раённую бібліятэку. Пэўны тэрмін тут вяліся рамонтныя работы, расставаліся кніжныя паліцы, а кніжкі пераязджалі на новае месца.

І вось заўтра а 12 гадзіне тут адбудзецца ўрачыстае адкрыццё. Акрамя гэтага ўключана прэзентацыя кніг паэтаў-землякоў Рычарда Бялячыца "Прасветлінка" і Станіслава Валодзькі "У ва-

чах Айчыны". Ёсць спадзяванні, што не абміне ўвагай бібліятэкараў і пісьменнік Адам Мальдзіс, які нарадзіўся на Астравеччыне.

Аддзел інфармацыі.

І ночка

цёмная была...

АШМЯНЫ. А калі так, то і розныя крымінальныя элементы пад месяцавы свет спрабуюць рабіць свае "тёмныя дела". Толькі не заўсёды добра атрымліваецца.

У ноч з 26 на 27 лістапада ў ашмянскім накірунку беларуска-літоўскай мяжы пагранічным нарадам на адной з аб'язных дарог для праверкі быў спынены аўтафургон "ЗІЛ-131" з мінскімі нумарамі. Розныя здагадкі былі ў пагранічнікаў наконт таго, што там знаходзіцца, бо проста так падобныя "фурцы" на мяжы па начах не ездзяць. І здагадкі наконт розных тавараў, каляровых металаў разляцеліся ў адно імгненне, калі адчыніліся дзверы. У фургоце знаход-

Па трабуюцца на работу

Цэнтры занятасці паведамлі аб вакансіях па стане на 28 лістапада.

Астравец. Юрыст (1), заатэхнік (1), ветурач (1), механік (1). Тэл. для даведак 21708.

Мядзел. Токар (1), газэлектразваршчык (2), каваль (1), жывёлавод (2), работнік сталовай (2). Тэл. для даведак 55835.

Маладзечна. Швэя (70), газэлектразваршчык (6), юрысконсульт (1).

Цэментны з-д у г. Касцюковічы, што на Магілёўшчыне, запрашае спецыялістаў на пасады галоўнага энергетыка, галоўнага тэхнолага, начальніка цэха, начальніка аддзела аўтаматызаванай сістэмы кіравання. Прадастаўляецца жыллё (кватэра).

У цэнтры працуе інфармацыйнае табло. Вялікі Гасцінец, 147.

Ашмяны. Падсобны рабочы (2), газэлектразваршчык (1), ветурач (1), вартаўнік (2). Гаспадаркі раёна запрашаюць на грамадскія работы. Тэл. для даведак 21599.

Валожын. Вальшчык лесу (7), сталяр-станочнік (1). Тэл. для даведак 55581.

Сморгонь. Электрамонтёр (1), газэлектразваршчык (1), газарэзчык (1), токар (1), лагaped (1), педыятр (1), фармацэўт (1), муляр (1), экскаватаршчык (1), інжынер-электроншчык (1). Тэл. для даведак 32130.

зіўся "жывы тавар", а дакладней 57 асоб афра-азіяцкага паходжання.

Цяпер з імі вядзецца разбор і выяўляюцца ўсе абставіны, а на астатніх накірунках пагранпастой уведзена павышаная пільнасць.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Калі разлад на карысць

ВІЛЕЙКА. Спрэчка паміж ВА жыллёва-камунальнай гаспадаркі і заводам "Зеніт" адносна таго, каму быць уладальнікам кацельні, здаецца, скончылася.

Зенітаўская кацельня ацяпляе большую частку горада. Гаспадар застаўся той жа. Але аптovy пакупнік, ВА ЖКГ, не пагадзіўшыся з сумай, якую завод выставляў за цяпло, ўстанавіў на кацельні лічыльнікі — цепламеры. Іх выкарыстанне дапамагло толькі за адзін месяц зменшыць выдаткі на цяпло на 513 мільёнаў рублёў.

Аддзел інфармацыі.

Сведчаць дакументы

ХРОНІКА ЗЛАЧЫНСТВАЎ 1939-1941

Працяг.
Пачатак у №№28-34,37,39-41,43-47.

Варажба на касцях, або Што не дагаварылі вязні вілейскай турмы

Завяршэем публікацыю допіса ў рэдакцыю Мікалая ЖУЧКО, які выказаў свой погляд на падзеі 1941 года, звязаныя з эвакуацыяй турмы ў Вілейцы.

Можа, я вельмі прыдзірліва ацэньваю сітуацыю. Але як супаставіць адно з другім. І яшчэ адзін няясны момант: чаму ўспаміны зняволеных абрываюцца "на Разань". Лагічна было б працягнуць расказ і паведаць людзям аб пакутах ў разанскай турме. Што замоўчвалі ў сваіх успамінах вязні? Якая загадка крыецца за ўсім гэтым? Адказ на ўзніклыя пытанні я знайшоў у невядомай шэраі папцы— справе на Рамана Перуна. Настаўнік. Арыштаваны 19 чэрвеня 1941 года як удзельнік контррэвалюцыйнай паўстанцкай арганізацыі. 21 чэрвеня яго прыняў дзяжурны Вілейскай турмы. Праз некалькі дзён Раман Пярун у агульнай калоне адправіўся з Вілейкі ў Барысаў. А далей у справе знаходзім вельмі цікавы дакумент. У ім сказана, што Раман Пярун "16 сентэбры 1941 года УНКВД Рязанскай области был освобожден из-под стражи на основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 12.8 1941 г. об амнистии польских граждан" і мае права свабоднага пражывання на тэрыторыі ССР, за выключэннем пагранічнай паласы, забароненых зон, мясцовасцей, што аб'яўлены на военным становішчы, і раённых гарадоў 1 і 2 катэгорый. Такія абмежаванні наогул зразумелыя: час жа ваенны. Месцам для пражывання Пярун выбраў горад Бузулук. Дарэчы, адначасова адзначу, Раман Пярун быў рэабілітаваны 15 жніўня 1964 года.

Зараз супаставім некаторыя моманты. Вілейскія вязні прыбываюць у Разань 5 жніўня. Прэзідыум Вярхоўнага Савета СССР 12 жніўня прымае закон аб амністыі польскіх грамадзян. Яшчэ праз чатыры дні пастановай Дзяржаўнага камітэта абароны НКВС СССР прадлічваецца пры вызваленні польскіх ваеннапалонных і інтэрніраваных выдаваць ім аднаразовую грашовую дапамогу: генералам— 10 тысяч, палкоўнікам— 5, падпалкоўнікам і маёрам— 3, астатнім афіцэрам па 2 тысячы, малодшым камандзірам і радавому саставу— 500 рублёў.

Для параўнання, 500 рублёў— месячная зарплата на той час высокакваліфікаванага маскоўскага рабочага. Усяго ж на гэты мэта было адпущана

15 мільёнаў рублёў. Фарміраванне арміі Андэса пачалося таксама ў жніўні (штаб знаходзіўся ў г. Бузулуку). Яе касцяк павінны былі скласці палякі, што жылі на тэрыторыі СССР і былі польскія ваеннапалонныя. Але, як сцвярджае аўтар артыкула "Славянскі саркафаг", на момант фарміравання арміі магло набрацца ўсяго на паўтары дывізіі. А гаворка ідзе аб цэлай арміі. Адсюль становяцца цалкам зразумелымі дзве акаліччаны: вываз вілейскіх вязняў менавіта ў Разань, а не куды-небудзь у Варкуту або на Калым, і тое, што на станцыі ў Барысаве да вызначанага тэрміну іх чакалі вагоны (у той час, калі гітлераўцы імкліва наступалі, а па ўсім фронце панавала паніка. Без усялякіх сумненняў, начальнік канвою меў на дадзены выпадак канкрэтны загад. Але замест гэтага, як сведчаць успаміны, дэмаралізаваная ахова пачынае расстрэльваць людзей па дарозе ў Барысаў. Не тое што дзесяткамі— сотнямі. І не дзе-небудзь у лесе, а каля вёсак. Лічы, на вачах у мясцовых жыхароў. А праз некаторы час тым, хто застаўся ў жывых, даюць у рукі зброю і пасылаюць змагацца. Бязглуздзіца нейкая.

Я зусім не спрабую абвінавачваць каго-небудзь у скажэнні фактаў. Проста іх супастаўленне і аналіз выклікаюць больш пытанняў, чым даюць адказаў. Так, гісторыя здольна ўтойваць мінулае. Але як часта сёння, пры спробе разабрацца ў ім, у аснову асноў ставяцца не аб'ектыўнасць і бесстароннасць, а тонкі палітычны разлік, амбіцыйная варажба на касцях.

У адказе, які дала пракуратура Рэспублікі Беларусь з прычыны публікацыі артыкула "Кладбішча", сказана наступнае: "Каких-либо данных о политических репрессиях на территории тюрьмы органами НКВД в процессе проверки не установлено." А выяўленыя рэшткі "являються останками военнопленных и мирных советских граждан, расстрелянных на территории тюрьмы в период немецко-фашистской оккупации". Апошняю кропку ў гэтай справе, думаецца, паставіла перазахавае знойдзеных рэшткаў на гарадскіх могілках. Жывыя выканалі свой абавязак перад мёртвымі.

Допісам Мікалая Жучко мы не заканчваем цыкл публікацый аб лёсе вязняў турмы ў Вілейцы. Вядома, меркаванне Жучко не падзяляць многія. Ды і апублікаваны ў нашай газеце ўспаміны Васіля Місюля проста не пакідаюць сумненняў: НКВД ў сарак першым вяло расстрэлі ў вілейскіх мурах! Сёння можна гаварыць, што ў рэдакцыі "РГ" ёсць новыя сведчання пра тое, як гналі вязняў па большаку ў кірунку Пleshаніцаў. У вёсцы Малмыгі, напрыклад, усіх сялян заганілі ў дамы і забаранілі падыходзіць да вокнаў. Ля Касуты і сёння мясцовыя старажылы могуць згадаць пра месца, дзе "нашы пастрэлялі нашых". На вялікі жаль, значная частка "дарогі смерці" пайшла ў сямідзесятую пад ваду Вілейскага вадасховішча. Няма і згаданых Малмыгаў у тым ліку. Але засталіся яшчэ тэмы, што можа памятаць спякотныя чэрвеньскія дні 1941-га. Адгукніцеся. Магчыма, вам пра тых падзеі расказвалі бацькі або старэйшыя аднавяскоўцы. Дайце знаць пра сябе ў рэдакцыю "РГ".

Працяг у наступных нумарах.

Усе журналісты ў гасці да нас

АСТРАВЕЦ. Нядаўна на базе мясцовай "раёнкі" адбыўся аднадзёны між-дзяржаўны семінар рэдактараў мясцовых газет Гродзеншчыны і прыгранічных раёнаў Літвы.

"Беларусь— Літва: рэгіянальнае супрацоўніцтва ў сферы СМІ"— на гэты ён такую назву. Удзел у ім узялі рэдактары літоўскіх газет са Свянцян, Шальчынкія, Ігналіны, рэдактары абласной і раённых газет Гродзенскай вобласці, а таксама пасол Літвы Віктарас Баўбліс, першы намеснік старшыні Дзяржкамдруку Зіновій Прыгодзіч і іншыя.

У першай палове дня ўдзельнікі абменьваліся думкамі аб праблемах і дасягненнях сваіх выданняў, дзяліліся новымі прынцыпамі, якімі карыстаюцца ў паўсядзённым працы. Што і казаць, але цікава было слухаць літоўскіх калег, бо ў адрозненне ад большасці нашых "раёнак" ім фінансавая дапамога чакаць не прыходзіла ні ад каго. У якасці удаецца ўтрымліваць тыраж, не патапуць у моры канкурэнцыі рэдакцыі— літоўскія калегі ахвотна дзяліліся. Затым удзельнікі семінара наведлі беларуска-літоўскую школу ў Рымдзюнах, касцёлы ў Варянах і Гервятах.

Завяршыўся напружаны дзень вяртання ў рэстаране, дзе размовы вяліся за кубкам кавы і не толькі.

Адзел інфармацыі.

Не даяцгнугі да

"сярэбранага вясяля"

ВІЛЕЙКА. Надакучылі адзін аднаму 80-гадовая кабет і 23-гадовы тэлевізар.

Увечары з "Гарызонта" пайшоў дым, а потым выбухам разнесла яго па частках. Гаспадыня Соф'я Грыцэвіч трапіла ў бальніцу з апёкамі другой і трэцяй ступеняў.

Алена АЛЬФЕР.

Дзень інвалідаў

Па жыцці на інваліднай калясцы



Але ўсё раптоўна змянілася, калі памёр муж, які стаяў на ўліку як гіпертонік. Адмовіліся ад дапамогі інвалідаў прадпрыемствы. Зламалася мотакаляска. Тацяна Гамолка жыве на пенсію ў 580 тысяч. Калі-некалі вяжа на заказ тапачкі з кутасамі, любіць слухаць магнітафонныя запісы любімых Кабзона і Крысталінскай. Калі я яе наведаў, чытала раман Міхаіла Герчыка "Обретение надежды".

У Тацяны дзве мары. Маленькая— набыць запчасткі для мотакаляскай. Вялікая— назаўсёды з'ехаць у Мінск: зноў на дзяржаўнае забеспячэнне. Палохае набліжэнне старасці.

— Гары ўсё гарам,— часцяком прыгаворвае адзінокая хвора жанчына,— цяпер і малады, здаровыя не жывуць, а існуюць.

На тэлевізары гадзіннік у самаробнай аправе з хлеба і цукру адлічвае час.

— Бягуць хвілінкі пуштога, бязрадаснага жыцця,— перахапіла мой погляд Тацяна.

Васіль САВІЦКІ.

На фота: Гэтыя людзі жывуць побач з намі. Спагада — для іх не пусты гук.



Для тых, хто верыць Месяцу

Месяцавы календар на снежань

Пянідзель	2	9	16	23
Месдзень	22	7, 17, 29	12, 26	16, 25
Аўторак	3	10	17	24
Месдзень	0, 4, 23	8, 26, 30, 31	13, 20, 8	17, 12, 15
Серада	4	11	18	25
Месдзень	1, 29, 24	9, 31, 2	13, 4, 9	18, 05, 16
Чацвер	5	12	19	26
Месдзень	2, 36, 25	10, 27, 3	14, 10, 10	19, 03, 17
Пятніца	6	13	20	27
Месдзень	3, 43, 26	11, 15, 4	14, 38, 11	20, 05, 18
Субота	7	14	21	28
Месдзень	4, 53, 27	11, 55, 5	15, 08, 12	21, 05, 19
Нядзеля	1	8	15	22
Месдзень	23, 20, 22	6, 05, 28	12, 28, 6	15, 45, 13
Дата	3 снежня	10 снежня	17 снежня	24 снежня
ФАЗЫ Месяца	3 чвэрць	маладзік	1 чвэрць	поўня

Усход Месяца— для Маладзечна.

Крытычныя месяцавыя дні— 4, 9, 15, 19, 23, 26, 29— даюць добрую энергію і падтрымку светлых сіл.

Месяц у знаках Зодыяка

ДАТА	2	5	7	9	11	13	15	17	20	22	24	27	29
ЗНАК	♈	♉	♊	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	♈

Сустракайцеся— юд Лісіцы.

У гэты год нам даводзіцца адказваць за тую дысгармонію, якую стварылі ў недалёкім мінулым. Неабходна чакаць яшчэ большага ўмацавання ўлады. Юпітэр у Казярогу ў Х Доме, а Беларусь, як вядома, пад Казярогам. Адтуль Юпітэр б'е квадратурай месяц, які знаходзіцца ў апошняй трэці VII Дома— судовыя справы над растлусцеўшымі прадстаўнікамі ўлады. Па-ранейшаму чакаюцца аварыі на транспарце, будучы падзея самалёты і танцы караблі, адбывацца замыканні на электрастанцыях, асабліва атамных. Будзе ісці аднаўленне справядлівасці, законаў, прытым стрыжнёвых, асноўных, цэнтральных, якія кіруюць грамадствам.

1997 год звязаны са змяненнем часу, з ветрам. Гэта будзе год нейкіх выпадковых зменаў. І таму татэмам выбрана Лісіца, вельмі разумная і хітрая, часам вераломная. Год, які вяртае нас

да мінулага, да таго, што ўжо калісьці было, завершыць цыкл і адкрые новы. У некаторых выпадках гэта атрыманне духоўных традыцый, аднаўленне раўнавагі.

У горшым выпадку— год падману, закулісных інтрыг, разбурэння, плёткаў, заблытаных выпадкаў, праяўлення барацьбы інтэлектуалаў. Многія цыклы завершаць сваё жыццё без барацьбы. Магчымыя непрагназуючыя змены.

Менавіта ў гэты год розум пераможа сілу, нягоднікі і паганцы ў гэты час гінучы, не вытрымліваючы націску.

Лісіца характарызуецца спрытнасцю, уманнем, іранічнасцю, вялікім пачуццём гумару, хітрасцю, што перамагае сілу. Карае няпраўду і хлусню.

Антытатэм Лісіцы— Пацук-Трус (жывёла, падобная на труса, але з пацучыным хвостом). Лісіца заўсёды змагаецца супраць Труса. Трус выступае ў Авесце, як носьбіт нечыстоты, абжэрства, нізкіх інстынктаў. Вось такі гэта будзе год.

Іван ШУБЦІК.

"Я хачу ў інтэрнат"

МАЛАДЗЕЧНА. У такіх сем'ях бацькі становяцца на шлях дэградацыі праз наркатыкі, п'янства і разгулы. Шмат хто з іх трапляе ў турму, таксама пакідаючы сваіх дзяцей падманутымі. Гэтых людзей адрознівае безадказнасць, прыхільнасць да гарэлкі і нежаданне працаваць.

Вось так і М. Ланкялене, не працуючы нідзе, прапівала грашовую дапамогу на дзяцей да апошняй капейкі. Пакінутая на суседзяў, яе двухгадовая Даша трапіла ў інфек-

цыйную бальніцу, куды маці на працягу месяца не зазірала. Як стала вядома пазней, яна і не шукала сваю дачку.

Замест таго, каб даглядаць дзяцей, такія жанчыны прыводзяць у кватэры выпадковых людзей з крымінальнага свету. У час запоўненых бадзяжнічаюць, надоўга кідаючы дзяцей пад замком без ежы. Шмат прычын знаходзіцца ў іх, каб ухіліцца ад сваіх абавязкаў.

— Як жа я магу апякаць дзяцей, калі не маю пастаяннага заробку, — лічаць яны і лёгка скідаюць з сябе ўсе

проблемы па выхаванні сыноў і дачок.

Дваццаць грамадзянскіх спраў аб пазбаўленні бацькоўскіх правоў разгледжана судом за апошні год. Сіроты пры жывых бацьках, хлопчыкі і дзяўчынкі атрымалі больш надзейных апякуноў сярод сваіх бабур, выхавальнікаў школ-інтэрнатаў, іншых людзей. Такія рашэнні прыняты з дапамогай камісіі гарвыканкома па справах непаўналетніх, супрацоўнікаў міліцыі і ўсіх, каму неабякавы лёс забытых дзяцей.

Трапілі ў гэты спіс Ж. Му-

рашка, асуджаны за крадзеж А. Сідараў, а таксама В. Рухля, якая піла і выносіла з кватэры рэчы, каб прадаваць іх. Сваю сям'ю, ды і суседзяў таксама, яна даймала бясконцымі сварамі. П'яная кідалася ў пакой дачкі з сякерай у той момант, калі тая рыхтавалася да школьных заняткаў.

Двухгадовага Кірыла Гатковіча пакутуючы на хранічны алкагалізм бацька змываў гнаць самагон, а потым спойваў малага, не клапацячыся аб яго будучыні. Напалоханы сварамі бацькоў, хлопчык не мог спакойна спаць, баяўся сваёй маці.

Вучаніца трэцяга класа Тамара Зырыкава, якая таксама не бачыла ў сям'і нічога

добрага і ўзорнага, стала красці кашалькі ў аўтобусах і на рынку. Разам з сястрою Алёнаю з-за адсутнасці адзення не магла наведваць школу.

Вучань чацвёртага класа Мікалай Несен, падоўгу застаючыся ў кватэры без ежы з чатырма малодшымі братамі і сёстрамі, быў прымушаны прасіць для іх хлеб у суседзяў.

У такіх сем'ях дзеці не карыстаюцца пасцельнымі прыналежнасцямі і спяць на голых матрацах сярод смецця і тараканаў. Яны застаюцца без ежы, адзення і элементарных школьных прылад — шыйкаў, дзённікаў, ручак. Маючы да вучо-

бы сярэднія здольнасці, па віне сваіх бацькоў не наведваюць урокі ў школе. З-за недахопу вітамінаў яны шмат хварэюць, адстаюць ад сваіх аднагодкаў у развіцці.

Цяжкія ўмовы жыцця штурхаюць дзяцей на вуліцу, у кампаніі наркаманаў і злачынцаў. Ёсць толькі адзін шанец выратаваць гэтых "сірот" — ізаляваць іх ад сваіх бацькоў, пазбавіўшы тых судом бацькоўскіх правоў.

А што ж дзеці? Яны згаджаюцца з гэтым не ад добрага жыцця і выказваюць свае асабістыя меркаванні так, як гэта зрабіў Віталь Гапонаў:

— Я хачу ў інтэрнат, каб не быць галодным.

Наталля РАБЧАНКА.

Будзь абачлівым!

Інспектар умешваецца, каб зберагчы вашае жыццё

МАЛАДЗЕЧНА. 14 ліпеня ў калгасе "Лебедзева" трактарыст В. Кароўскі, займаючыся рамонтам трактара Т-150К, зняў рычаг каробкі перадач і пачаў запускар дызель. Трактар рушыў з месца, збіў левым пярэднім колам трактарыста, які ад траўм галавы памёр. Няшчасны быў п'яным.

18 чэрвеня сталар СП "ММЦ" А. Галаўніцкі пры ўключаным станку хацеў убраць стружку з рабочай фрэзы. У выніку ён пазбавіўся пальца.

24 лютага загадчык майстэрняў калгаса "21 з'езд" М. Кулік скідаў з даху майстэрні снег, праваліўся, пераламаў аснаванне чэрапа і памёр.

Гэтыя выпадкі не адзінаковыя. З пачатку года ў зоне, якую кантралюе Маладзечанская занальная інспекцыя працы (Маладзечанскі, Мядзельскі, Валожынскі, Вілейскі раёны), на вытворчасці адбылося 38 няшчасных выпадкаў. З іх групавых — 3, з цяжкім вынікам — 24, смертных — 11. Загінулі 10 чалавек, 28 атрымалі цяжкія траўмы.

Асноўная доля вытворчага траўматызму прыпадае на АПК, лясную і лесажарнапрацоўчую прамысловасць, а таксама на будаўнічыя арганізацыі.

Калі займаемся аналізам выпадкаў, то бачым, што галоўнымі прычынамі траўматызму з'яўляюцца благая арганізацыя работ, недахопы ў навуцэнні тэхніцы бяспекі, парушэнне правілаў дарожнага руху.

На некаторых прадпрыемствах часта імкнуча ўтоіць выпадкі траўматызму. Гэта АТ "Забудова", калгас "Прагрэс", ЗАТ "Пушэ", калгас "Чырвоны кастрычнік" Вілейскага раёна.

Каб прадухіліць няшчасці, інспекцыя па працы праводзіць праверкі прадпрыемстваў. За дзесяць месяцаў прыпынена работа 443 адзінак абсталявання, 7 вытворчых участкаў. Аштрафавана, прыцягнута да адказнасці — 68. Дзякуючы нашаму ўмяшанню 5 чалавек аднавілі на рабоце.

Алег ЧАНАДА,
старшы інспектар Маладзечанскай
занальнай інспекцыі па працы.

З гэтым квейком вас чакаюць на пошце

У нашым рэгіёне падпіска на першае паўгоддзе 1997 года закончыцца ў самым канцы года — 25 снежня. Кошт падпіскі на "Рэгіянальную газету" на адзін месяц — 8 тыс. руб., на тры месяцы — 24 тыс. руб., на паўгоддзе — 48 тыс. руб. Самы надзейны спосаб застацца з "Рэгіянальнай" — падпіска на яе. У наступным годзе наша газета будзе паступова працягваць працэс "патаўсцення", пашырыцца тэматыка і геаграфія навін. Большае месца зоймуць зямельныя матэрыялы.

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на 63212

(індэкс выдання)

РЭГІЯНАЛЬНУЮ
ГАЗЕТУ

Колькасць
камплектаў

На 1997 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куды (паштовы індэкс) (адрес)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА на

63212

(індэкс выдання)

РЭГІЯНАЛЬНУЮ ГАЗЕТУ

Кошт падпіскі руб. Колькасць
пераад-расоўкі руб. камплектаў

На 1997 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куды (паштовы індэкс) (адрес)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

Кнігарня

Барыс Кіт навучаў у Маладзечне

На кніжных паліцах з'явілася кніга Лідзіі Савік "Космас беларуса". Жыццёпіс Барыса Кіта, асветніка, вучонага, патрыёта, выдадзены мінскім выдавецтвам "Пейто", на жаль, невялікім накладам — 2000 экз. Пра Барыса Кіта, якога Васіль Быкаў назваў "найлепшым з беларусаў у свеце" мы ўжо расказвалі. Сённяшняя інфармацыя аб кнізе і яе герою напісана вучнем выбітнага сына нашай зямлі, маладзечанцам, мастаком Кастусём Харашэвічам. Першым вы пачынае чытаць яго допіс, скажам, што ў Маладзечне кніга Савік разышлася вокамгненна. Але яе яшчэ можна набыць у некаторых кнігарнях Мінска, у прыватнасці ў "Кнігарні пісьменніка", што на вуліцы Казлова непадалёк ад кінатэатра "Мір". І па невялікай цане — 26600 рублёў.

Аддзел інфармацыі.

Барыс Кіт — беларус, грамадзянін Амерыкі, матэматык, Акадэмік Міжнароднай Акадэміі Астранаўтыкі, заслужаны прафесар Мэрылендскага ўніверсітэта ў ЗША, доктар філасофіі, га-

наровы прафесар Гродзенскага ўніверсітэта імя Янкі Купалы, ганаровы грамадзянін Наваградка. Пакінуўшы сваю Бацькаўшчыну ў 1944-м, у далёкай Амерыцы стаў вядомым вучоным у

галіне касмічных даследаванняў. Браў удзел амаль ва ўсіх найбольш значных амерыканскіх касмічных праграмах, у тым ліку і такой, як "Апалон". Быў дарадчыкам урада ЗША па астранаўтыцы. Прымаў удзел у першых перамовах ЗША і СССР па пытаннях засваення касмічнай прасторы.

У 1960 г. выдае першую ў гісторыі навукі кніжку-падручнік па ўсіх магчымых па-

ліках для ракетных рухавікоў. З лекцыямі і дакладамі пабываў у буйнейшых навуковых цэнтрах многіх краін свету. І толькі ў родную Беларусь дарога яму доўгі час была недасягальнай.

Чытачам будзе вельмі цікава даведацца, што першым апынуцца ў замежжы, гэты чалавек пакінуў значны след на сваёй Бацькаўшчыне (у тым ліку і ў Маладзечне) у справе нацыянальнай асветы і арганізацыі беларускіх школ.

Нашчадак сялянскага роду з Наваградчыны, 1910 года нараджэння, нягледзячы на цяжкія сямейныя ўмовы пры панскай Польшчы ў тагачаснай Заходняй Беларусі, Барыс Кіт у 1928 г. скончыў Наваградскую беларускую гімназію, а ў 1933 г. — Віленскі ўніверсітэт.

Пэўны час працаваў выкладчыкам матэматыкі ў Віленскай беларускай гімназіі, якая ў той час была цвярдзіняй нацыянальна-адрад-

жэнскага руху. Менавіта тады будучы вучоны зразумеў, што дзеля таго, каб Беларусь некалі стала свабоднай, а народ жыў заможна, грамадству патрэбны веды і нацыянальнае ўсведамленне. У гэтай справе, як вынікае з кніжкі, яму нямала ўдалося зрабіць паслы таго, як Заходняя Беларусь была далучана да БССР.

Стаўшы інспектарам школ па Баранавіцкай акрузе, за адзін толькі год Барыс Кіт садзейнічае адкрыццю каля сотні пачатковых і дзесяці сярэдніх беларускіх школ замест былых польскіх, спрыяе пашырэнню нацыянальнага патрыятызму ў вучнёўскім асяроддзі. Але, як слухна зазначаецца на старонках выдання, вельмі плённым для яго ў гэтай справе аказаўся перыяд II Сусветнай вайны, калі, нягледзячы на нямецкую акупацыю, яму ўдалося ў 1942 г. адкрыць у Маладзечне Сярэднюю гандлёва-адміні-

страцыйную школу, у якой Барыс Уладзіміравіч неўзабаве стаў і дырэктарам.

Па сведчаннях былых вучэнцаў "Гандлёўкі", той час значна паўплываў на іх далейшае жыццё. Набытыя веды, прыхільнасць да беларусчыны дапамаглі не паддацца анямечванню ў час вайны, а пасля яе не стаць Іванамі, якія не помняць сваёй радні.

Ведаю гэта на сабе. Вучоба ў Барыса Кіта таксама вельмі дапамагла мне ў далейшым жыцці, асабліва ў мастакоўскай творчасці.

З 1972 г. Барыс Уладзіміравіч жыве і працуе ў Франкфурце-на-Майне. За апошнія некалькі год двойчы (першы раз у 1992 г., другі — у 1994 г.) наведаў Беларусь. Як сапраўдны патрыёт сваёй Радзімы і сёння ён турбуецца за лёс нацыянальнай асветы і культуры Бацькаўшчыны.

Кастусь ХАРАШЭВІЧ,
мастак, былы вучань
Б.Кіта ў Маладзечне.



ПРАГРАМА

ТЭЛЕБАЧАННЯ

Понедзелік, 2 декабря

БТ 17.15 ТВ - школе. Моя Родина - Беларусь. 17.35 На добры лад. 17.50 Познай сябе. 18.20 Музыкальны антракт. 18.35 Экономіст. 18.50 Новості. 19.00 "Музыкальная обойма". 19.05 "Это мы не проходили...". 19.20 Белорусский дом. 19.55 Концертный сезон. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 Музыкальный антракт. 22.00 "Дикая собака Динго". Х/ф. 23.35 Авторский концерт композитора В. Доморацкого. 0.35 Новості.

РЭКЛАМНЫЯ ШЫЛЬДЫ
Тэл. у Маладзечне: 6-41-89

ОРТ 14.00, 17.00, 22.35 Новості. 14.20 "Космические спасатели лейтенанта Марша". Мультфильм. 14.45 Марафон. 15.00 Звездный час. 15.40 "Карин и ее собака". 16.05 Джэм. 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Новая жертва". 18.10 Час пик. 18.35 "Угадай мелодию". 19.00 "Мы". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 Время. 20.45 Сериал "Багз-2". "Золотая лихорадка". 21.50 "Серебряный шар". Валентин Гафт. 22.45 "Пловец". 0.10 Пресс-экспресс.

ФІРМА-ІМПАРЦЁР
пастаянна прапануе са склада ў Мінску дзіцячае харчаванне
"BEECH-NUT"
(ЗША)
Разглядзім прапановы аб супрацоўніцтве
тэл/факс у Мінску:
(017) 221-52-31

ОРТ 6.00 Утренняя экспресс. 6.25 По дороге на работу. 6.35 "Волшебник Изумрудного города". Мультфильм. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести. 7.20, 9.50, 23.25 Товары - почтой. 7.30 Утренняя экспресс-2. 8.00 Ретро-шлягер. 8.25 "Дорогая редакция...". 8.55 "Санта-Барбара". 10.20 Х/ф "Жестокая фантазия". 16.20 Блок-нот. 16.35 Игра всерьез. 17.00 Экспозе-восток. 17.10 L-клуб. 17.55 Момент истины. 18.40 Особо важные персоны. 19.30 "Санта-Барбара". 20.30 Скрытой камерой. 21.00 Погода на завтра. 21.05 "На острие ножа". Х/ф. 22.00 Телекомп. 22.30 "Эх, дороги...". 23.35 Музыка всех поколений. 23.50 Не спи и смотри.

5 11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 12.10 "История любви". 13.00 Срок ответа - сегодня. 13.25 Советы садоводам. 13.45 Мультфильм. 14.10 "Убойный отдел". 15.00 "Любознательный слоненок". Мультфильм. 15.10, 20.45 Телеслужба безопасности. 15.25 Международное обозрение. 16.10 "Робинзонда, или Мой английский дедушка". Х/ф (Грузия). 17.20 "Голоса". Телефильм. 17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.40 Большой фестиваль. 19.15 Спорт. 19.25 "История любви". 20.15 Поет Сергей Захаров. 21.00 "Убойный отдел". 22.05 Спортивное обозрение. 22.15 Событие. 22.30 Исторические расследования. 23.10 "Телекомпакт".

НТВ 5.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф "Большой арбуз" (Италия-Франция). 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Российские университеты. 13.15 Большое "Времечко". 15.30 Дистанция 60. 16.30 Х/ф "Голубое дерево" (Аргентина - Италия). 17.30 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.35 Герой дня. 19.00 Томми Ли Джонс в фильме "Грохочущий гром" (США). 20.45 Доктор Угол. 21.35 "За гранью возможного" (США). 22.30 Времечко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.20 Теннис в полночь.

Вторник, 3 декабря

БТ 7.30 Утренняя коктейль. 7.45 "Музыкальная обойма". 7.50 Экономіст. 8.00, 15.00, 18.50, 0.10 Новості. 8.15 Бездельник. 8.45 "Это мы не проходили...". 9.00 ТВ - школе. Моя Родина - Беларусь. 9.20 Мультфильм. 9.50 Темная комната. 10.20 "Тропическая жара". 11.20 Турбоектив. 11.50 Бон тон. 12.20 Акколада. 15.10 ТВ - школе. Белорусская литература. 15.40 Мультфильм. 15.50 "Все про все". 16.15 Студия "Окно". 16.55 Инвафорум. К Всемирному дню инвалидов. 17.45 Приглашаем на вечерки. 18.25 "Будьте здоровы". 18.35 Экономіст. 19.00 "Музыкальная обойма". 19.05 "Лесной генерал". 19.35 "Тропическая жара". 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 Музыкальный антракт. 22.10 Х/ф "Танго на Дворцовой площади". 23.20 Закрытие кинофестиваля "Листопад-96". 23.40 Мотоспорт.

ОРТ 11.00, 14.00, 17.00, 22.30 Новості. 11.10 ТРК "Мир". "Мы и рынок". 11.55 "Гардемарины, вперед!" 1-я с. 13.10 "Брэн ринг". 14.20 "Космические спасатели лейтенанта Марша". 14.45 Кварьете "Веселая кватупания". 14.55 Мультитроллия. 15.10 Волшебный мир, или Синема. 15.40 "Карин и ее собака". 16.05 ...До шестнадцати и старше. 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Новая жертва". 18.10 Час пик. 18.35 "Угадай мелодию". 19.00 "Чтобы помнили...". Александр Кайдановский. 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 Время. 20.45 Х/ф "Телохранитель". 22.40 Музыкальная программа "50 x 50". 23.35 Пресс-экспресс.

ОРТ 6.00 Утренняя экспресс. 6.25 По дороге на работу. 6.35 "Волшебник Изумрудного города". Мультфильм. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести. 7.20, 9.50, 23.25 Товары - почтой. 7.30 Утренняя экспресс-2. 8.00 Ретро-шлягер. 8.25 "Дорогая редакция...". 8.55 "Санта-Барбара". 16.20 Блок-нот. 16.35 "Челленджер". 17.05 Тележурнал "Здоровье". 17.15 Точка опоры. 17.45 Чрезвычайный канал. 18.10 Лидер-прогноз. 18.40 Особо важные персоны. 19.30 "Санта-Барбара". 20.30 Раз в неделю. 21.05 Погода на завтра. 21.10 Подиум д'Арт. 21.40 "На коне". Телеоткрытия. 23.35 Неделя "Высокой моды". 22.05 "Странник". Х/ф (США). 23.35 Музыка всех поколений. 23.50 Кто во что горазд. 0.05 Горячая десятка.

5 11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 12.10 "История любви". Сериал. 13.00 Срок ответа - сегодня. 13.25 Советы садоводам. 13.45 Мультфильм. 14.10 "Убойный отдел". Сериал. 15.00 "Любознательный слоненок". Мультфильм. 15.10, 20.45 Телеслужба безопасности. 15.25 Папа, мама и я - спортивная семья. 16.10 "Музыка часов". Телефильм. 16.20 "Телекомпакт". Музыкальное шоу. 17.05 Детское ТВ. 17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.40 Большой фестиваль. 19.15 Спорт. 19.25 "История любви". 20.15 Храм. 21.00 "Убойный отдел". 22.05 Спортивное обозрение. 22.15 Событие. 22.30 "Сестрички Либерти". Х/ф.

НТВ 5.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф "Стоять и не сдаваться" (США). 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Российские университеты. 13.15 Большое "Времечко". 15.30 Дистанция 60. 16.30 "Голубое дерево". Х/ф. 17.30 "Улица Сезам". 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.35 Герой дня. 19.00 Х/ф "Циник, подлец, насильник" (Италия). 20.45 Доктор Угол. 21.35 "За гранью возможного" (США). 22.30 Времечко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.20 Меломания. "Марлен Дитрих".

Среда, 4 декабря

БТ 7.30 Утренняя коктейль. 7.45 "Музыкальная обойма". 7.50 Экономіст. 8.00, 15.00, 18.50, 24.00 Новості. 8.15 "Здесь, под античным небом Танаиса...". Д/ф. 8.30 Острый угол. 9.00 ТВ - школе. Белорусская литература. 9.30 Мультфильм. 10.10 "Тропическая жара". 11.10 Телевизионный АРТ-клуб. 11.50 Видимоневидимо. 15.10 Мультфильм. 15.25 Студия "Окно". 15.40 Пограничье. 16.00 "Все мы родом из детства". 17.30 Кредо. 17.50 Многоголосие. 18.20 Музыкальный антракт. 18.35 Экономіст. 19.00 "Музыкальная обойма". 19.05 Супергол. 19.35 "Тропическая жара". 20.35 "Кто это?" Телеигра. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 Автопарк. 22.15 "Кузина Анжелика". Х/ф (Испания). 0.15 Королевская охота.

НИЗКИЕ ЦЕНЫ
(01773) 7-11-36 6-03-83
подшипники (2500 наим.) спецдежда рабочая обувь ремни клиновые электроды электрогазосварочное оборудование
ПОДШИПНИК-ЦЕНТР
г.МОЛОДЕЧНО
• доставка • возможен бартер • берем на реализацию

ОРТ 11.00, 14.00, 17.00, 22.30 Новості. 11.10 ТРК "Мир". 11.55 "Гардемарины, вперед!" 2-я с. 13.10 "Давай дружить". Мультфильм. 13.15 "Брэн ринг". 14.20 "Космические спасатели лейтенанта Марша". 14.45 Кварьете. 14.55 Каскус и К. 14.55 До-ми-соль. 15.10 Зов джунглей. 15.40 "Карин и ее собака".

ПРАДАМ
МЫЙКУ ЧЫГУННУЮ
Тэлефон у Маладзечне: 6-78-30

ОРТ 16.05 "Тет-а-тет". 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Новая жертва". 18.10 Час пик. 18.35 "Угадай мелодию". 19.00 "Тема". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 Время. 20.45 Смехопанорама. 21.20 Футбол. Лига чемпионов. 23.30 Футбол. Лига чемпионов. 0.50 Пресс-экспресс.

ОРТ 6.00 Утренняя экспресс. 6.25 По дороге на работу. 6.35 "Волшебник Изумрудного города". Мультфильм. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести. 7.20, 9.50, 23.25 Товары - почтой. 7.30 Утренняя экспресс-2. 8.00 Ретро-шлягер. 8.25 "Дорогая редакция...". 8.55 "Санта-Барбара". 10.20 "Овод". Х/ф. 1-я с. 16.20 Блок-нот. 16.35 "Челленджер". Сериал. 17.05 Тележурнал "Здоровье". 17.15 Астрология любви. 17.45 Ваше право. 18.10 Клуб губернаторов. 18.40 Особо важные персоны. 19.30 "Санта-Барбара". 20.35 Програм-ма "Аншлаг представляет". 21.05 Погода на завтра. 21.15 Баскетбол. ЦСКА - "Стефанель" (Италия). 23.35 Музыка всех поколений. 23.50 Кто во что горазд. 0.05 Не спи и смотри. "Второе дыхание".

5 11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 12.10 "История любви". Сериал. 13.00 Срок ответа - сегодня. 13.25 Советы садоводам. 13.45 Мультфильм. 14.10 "Убойный отдел". Сериал. 15.00 "Любознательный слоненок". Мультфильм. 15.10, 20.45 Телеслужба безопасности. 15.25 "Личное дело". С. Беляев. 16.05 Г. Берлиоз. "Ромео и Юлиа". Симфоническая поэма. 16.50 Театральная провинция... 17.15 "Голландия строит Батавию". Д/ф. 17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.40 Большой фестиваль. 19.15 Спорт. 19.20 "История любви". Сериал. 20.10 Барбара Хендрикс в Санкт-Петербурге. 21.00 "Убойный отдел". Сериал. 22.05 Спортивное обозрение. 22.15 Событие. 22.30 "Дворцовые тайны". Д/ф. 22.55 Открытый кубок Европы по тазквон-до.

НТВ 5.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф "Секреты женатого мужчины" (США). 10.30 "Улица Сезам". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Российские университеты. 13.15 Большое "Времечко". 15.30 Дистанция 60. 16.30 "Голубое дерево". Х/ф. 17.30 "Улица Сезам". 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.35 Герой дня. 19.00 Х/ф "Вооруженный Рим" (Италия). 20.40 Группа "Свинцовый туман". 21.35 "За гранью возможного" (США). 22.30 Времечко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.20 Кафе "Обломов".

Четверг, 5 декабря

БТ 7.30 Утренняя коктейль. 7.45 "Музыкальная обойма". 7.50 Экономіст. 8.00, 15.00, 18.50, 23.55 Новості. 8.15 Авто-парк. 8.30 Усадьба. Программа для дачников. 9.00 Телебон-кино. 9.25 "Пять недель на воздушном шаре". Мультфильм. 10.10 Королевская охота. 10.50 "Тропическая жара". 11.50 Гости в дом. 12.20 Музыка без границ. 15.10 ТВ - школе. Белорусская литература. 15.40 Перспективы малой энергетики. 16.00 Концертный сезон. 17.20 Арсенал. 17.50 Уроки Н.Новожиловой. 18.20 Музыкальный антракт. 18.35 Экономіст. 19.00 "Музыкальная обойма". 19.05 "Крок". "Оскар". Телеигра. 19.40 Современная эмиграция в Америке. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 Музыкальный антракт. 22.10 "Сэм Хьюстон - легенда Техаса". Х/ф (США). 1-я с. 23.25 "Крок". Программа для молодежи.

ОРТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Новості. 8.15 "Новая жертва". 9.05 Футбол. Лига чемпионов. 11.10 ТРК "Мир". "Под крышей мира". 11.55 "Гардемарины, вперед!" 3-я с. 13.05 "Охотничье ружье". Мультфильм. 13.15 "Брэн ринг". 14.20 "Космические спасатели лейтенанта Марша". 14.45 Лего-го! 15.10 Тин-Тоник. 15.40 "Карин и ее собака". 16.05 Рок-урок. 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Новая жертва". 18.10 Час пик. 18.30 "Джентльмен-шоу" на Первом канале. 19.00 "Моя семья". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 Время. 20.45 Х/ф "Музыка для декабря". 22.55 "Обоз". Шоу Ивана Демидова. 23.45 Пресс-экспресс.

ОРТ 6.00 Утренняя экспресс. 6.25 По дороге на работу. 6.35 "Волшебник Изумрудного города". Мультфильм. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести. 7.20, 9.50, 23.25 Товары - почтой. 7.30 Утренняя экспресс-2. 8.00 Ретро-шлягер. 8.25 "Дорогая редакция...". 8.55 "Санта-Барбара". 10.20 "Овод". Х/ф. 2-я с. 16.20 Блок-нот. 16.35 "Челленджер". Сериал. 17.05 Ваш партнер "Сименс". 17.15 "К.Р.". Д/ф. 17.45 "Темная" для И.Глазунова. 18.00 Новое "Пятое колесо". 18.40 Особо важные персоны. 19.30 "Санта-Барбара". 20.30 Рек-тайм. 20.45 Погода на завтра. 20.55 "Гарем". Х/ф (США). 1-я с. 22.40 Музыка всех поколений. 23.35 Кто во что горазд. 23.50 Не спи и смотри.

5 15.05 "История любви". Сериал. 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 16.10 Парадоксы истории. 16.35 "Путешествие по Японии". Д/ф. 17.05 Детское ТВ. 17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.40 Большой фестиваль. 19.15 Спорт. 19.20 "История любви". Сериал. 20.15 Личное дело. 20.45 Телеслужба безопасности. 21.00 "Убойный отдел". Сериал. 22.05 Спортивное обозрение. 22.15 Событие. 22.30 "Дом кино".

НТВ 5.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф "Молния" (США). 10.30 "Улица Сезам". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Российские университеты. 13.15 Большое "Времечко". 15.30 Дистанция 60. 16.30 "Голубое дерево". Х/ф. 17.30 "Улица Сезам". 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.35 Герой дня. 19.00 Х/ф "Как я выиграл войну" (Великобритания). 21.35 "За гранью возможного" (США). 22.30 Времечко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.20 Х/ф "Донуса" (Великобритания).

Пятница, 6 декабря

БТ 7.30 Утренняя коктейль. 7.45 "Музыкальная обойма". 7.50 Экономіст. 8.00, 15.00, 18.50, 23.55 Новості. 8.15 "Еще не вечер...". 8.30 "Бархатный сезон". 9.00 ТВ - школе. Белорусская литература. 9.30 "Ай-болит-66". Х/ф. 11.05 "Все дело в шляпе". 11.35 "Труба и рог". Д/ф. 12.00 Закрытие телефестиваля "Листопад-96". 15.15 В.Гибсон. "Сотворившая чудо". Спектакль. 17.05 Чернобыль: проблемы и решения. 17.50 Контрасты. Правовая программа. 18.20 Музыкальный антракт. 18.35 Экономіст. 19.00 "Музыкальная обойма". 19.05 Международный курьер. 19.40 "Тропическая жара". 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 Музыкальный антракт. 22.10 "Сэм Хьюстон - легенда Техаса". Х/ф (США). 2-я с. 23.25 Концертный сезон. 0.10 Акколада.

ОРТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новості. 8.15 "Новая жертва". Сериал. 9.10 "Моя семья". 9.50 "Пока все дома". 10.25 "Играй, гармонь любимая!". 11.10 ТРК "Мир". 11.55 "Гардемарины, вперед!" 4-я с. 13.15 "Брэн ринг". 14.20 "Космические спасатели лейтенанта Марша". 14.45 Кварьете "Веселая кватупания". 14.55 Фильм-сказка. "Василиса Прекрасная". 16.10 Повесть о нормальном человеке. 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Новая жертва". 18.15 Человек и закон. 18.45 "Поле чудес". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 Время. 20.45 Х/ф "Убийство рок-звезды". 22.35 Взгляд. 23.30 Х/ф "Сделано в Америке". 1.30 Пресс-экспресс.

ОРТ 6.00 Утренняя экспресс. 6.25 По дороге на работу. 6.35 "Волшебник Изумрудного города". Мультфильм. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести. 7.20, 9.50, 23.25 Товары - почтой. 7.30 Утренняя экспресс-2. 8.00 Ретро-шлягер. 8.25 "Дорогая редакция...". 8.55 "Санта-Барбара". 10.20 Торговый дом "Ле Монти". 10.35 "Овод". Х/ф. 3-я с. 16.20 Блок-нот. 16.30 Империя игр. 17.25 Мультфильм. 17.35 Шаг за шагом. 17.45 Вертикаль. 18.10 Бесконечное путешествие. 18.40 Особо важные персоны. 19.30 "Санта-Барбара". Х/ф. 20.30 Сам себе режиссер. 21.05 Погода на завтра. 21.10 "Гарем". Х/ф (США). 2-я с. 23.35 Музыка всех поколений. 23.50 Ночное рандеву. 0.45 Адамово яблоко.

5 11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 12.10 "История любви". Сериал. 13.00 Срок ответа - сегодня. 13.25 Советы садоводам. 13.45 Мультфильм. 14.05 "Убойный отдел". Сериал. 15.00, 20.45 Телеслужба безопасности. 15.15 "Дом кино". 16.10 "Убойный отдел". Сериал. 17.05 Ток-шоу "Наобум". 17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.40 Большой фестиваль. 19.15 Спорт. 19.20 "История любви". Сериал. 20.15 "Без названия". 21.00 "Убойный отдел". Сериал. 22.05 Спортивное обозрение. 22.15 Событие. 22.30 Как быть любимыми. 22.55 "Мачеха Саманишвили". Х/ф.

НТВ 5.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф "Игра в убойство" (США). 10.30 "Улица Сезам". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Российские университеты. 13.15 Большое "Времечко". 15.30 Дистанция 60. 16.30 "Голубое дерево". Х/ф. 17.30 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.35 Герой дня. 19.00 Х/ф "Помнишь запах сирени...". 20.45 Доктор Угол. 21.35 "За гранью возможного" (США). 22.30 Времечко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.20 Х/ф "Страшная месть Брюса Ли" (Гонконг). 0.50 Эротические шоу мира.



Суббота, 7 декабря

БТ

8.00 Новости. 8.15 "Музыкальная обложка". 8.20 Созвучие. Передача из Гродно. 8.40 Здоровье. 9.15 Уроки Н.Новожиловой. 9.45 Все про все. 10.10 "Счастливые дни Муми-троллей". Мультфильм. 11.10 Победитель. 11.30 Мир природы и увлечений. 11.50 "Есть только миг...". 12.10 Олимп: от подножия к вершине. 12.30 "Око". Про рекламу и не только... 12.50 Многоголосие. 13.20 Коллаж. 13.50 Чемпионат Беларуси по мини-футболу. 14.30 Телевизионный АРТ-клуб. 15.10 Творцы. 15.55 Четвертое измерение. 16.35 "История любви". Памяти кинорежиссера Виктора Турова. 17.05 Родовод. 17.45 Галерея. Предприниматель Евгений Будинас. 18.25 "Музыкальная обложка". 18.45 Х/ф "Женщина дня". 20.05 Банка комиксов. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.45 Музыкальный антракт. 22.05 "Подмосковные вечера". Х/ф. 23.35 Видимо-невидимо.

РТР

7.00 Х/ф "Ожерелье для моей любимой". 8.15 Мультфильм "Компьютерные войны - 2". 8.45 Домашняя библиотека. 9.00 Новости. 9.10 Слово пастыря. 9.30 "Не зевай!". 10.00 Утренняя почта. 10.35 Смак. 10.55 Возвращение Третьяковки. 11.25 "Ярослав Мудрый". 1-я и 2-я серии. 14.00 Новости. 14.20 Очевидное-невероятное. 14.50 "СоюзМультфильм" представляет. 15.45 Америка с М.Таратуты. 16.15 "Колесо истории". 17.00 Новости. 17.25 Ералаш. 17.55 Х/ф "Змеелов". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 Время. 20.50 Что? Где? Когда? 22.10 "Каламбур". Юмористический журнал. 22.40 Х/ф "Дикие ночи".

РТР

7.00 Лукоморье. 7.30 Мультфильм. 8.30 По вашим письмам. 9.00 Книжная лавка. 9.15 Парламентская неделя. 10.00 Вести в одиннадцать. 10.15 Тележурнал "Здоровье". 10.30 Доброе утро. 11.00 21-й кабинет. 11.30 Анонимные собеседники. 12.00 "Поэт в России - больше, чем поэт". 12.25 Проще простого. 13.00, 19.00, 23.10 Вести. 13.20 "Охотник. Последняя схватка". Х/ф. 1-я с. 14.15 Ничего, кроме... А.Полеев. 14.30 Де факто. 15.00 Сад культуры. 15.30 Своя игра. 16.00 Мультфильм. 16.05 Звезды в Кремле. Кишиштоф Пендерецкий. 16.30 "Почти смешная история". Х/ф. 19.35 Субботний вечер с Иосифом Кобзоном. 21.05 Погода на завтра. 21.15 Совершенно секретно. 22.15 "Открытые новости". 23.25 Программа "А".

5

9.10 "Фоллиант". Книга - почтой. 9.25 По реке плывет топор. 9.55, 11.55, 15.55, 18.55 Информ ТВ. 10.10 "Честь имею". Военное обозрение. 10.40 "Необузданная Африка". Док. сериал. 11.10 Ток-шоу "Наобум". М.Задорнов. 11.40 Страсти-мордасти. 12.10 Хоккей. Чемпионат России. 14.15 Еще одна Россия. 14.50 Русская усадьба. 15.15 Спортивное обозрение. 15.25 Парадоксы истории. 16.10 "Голландия - лучшие друзья". Д/ф (Нидерланды). 16.30 Детское ТВ: "Смехотряпки". 16.40 "От и до...". 16.55 "Равняется любовь...". 17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.40 Большой фестиваль. 19.20 "Короткий фильм о любви, убийстве и еще об одном чувстве". Х/ф (Польша). 20.55 Светская хроника. 21.10 Блеф-клуб. 21.45 "Парад парадов" представляет. 22.30 Экспресс-кино. 23.00 "Страсти по Анжелике". Х/ф.

НТВ

7.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф "Шаг с крыши". 10.30 Телеигра "Пойми меня". 11.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Хоккей. Чемпионат России. 14.30 Панорама. 16.00 "ЦРУ" (США). 5-я серия "Высокотехнологическое коварство". 16.30 "Великая иллюзия. Большое путешествие в Голливуд". Фильм 4-й. 17.00 Мультфильм "Человек-паук" (США). 17.30 Док-шоу "Я и моя собака". 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.30 "Человек в маске". 19.20 "Криминальная Россия: современные хроники". 20.00 Намедни. 20.45 Куклы. 21.35 Х/ф "Игрок" (США). 23.45 Третий глаз. 0.30 Ночной канал. "Плейбой".

Воскресенье, 8 декабря

БТ

8.00 "Конан". Мультфильм. 8.25 "Два визита", "Юбилей". Х/ф. 9.15 "Своя дистанция". Здоровый образ жизни. 9.30 "Мультиклуб". 10.45 "Все нормально, мама!". 11.15 Туробъектив. 11.45 Вершина мира. Телеигра. 12.05 "Жили-были". 12.35 "Вечная память. Отзвук Чернобыля". Видеофильм. 13.35 "Сельчане". 14.05 Мост. 14.35 "Война в воздухе". Док. сериал. 15.00 Вершина мира. Продолжение. 15.20 Театр в кресле. 15.55 "Золотые ключи". 16.35 Х/ф "Счастливые случаи". 17.45 Кубок Беларуси по футболу. 18.35 Компьютерный полигон. 19.05 Бездельник. 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 Спортивный телекурьер. 21.10 Новости-ТВ. 21.25 Ток-шоу "Карамболь" с участием Владимира Туза. 22.00 Х/ф "Смерть на Ниле". (Великобритания). 0.30 Бархатный сезон.

РТР

7.00 Х/ф "Сломанная подкова". 8.20 Мультфильм. 9.00 Новости. 9.15 "Непутевые заметки". Дм.Крылова. 9.30 Пока все дома. 10.10 Утренняя звезда. 11.00 "Военный курьер". 11.30 "Играй, гармонь любимая!". 12.00 Русский мир. 12.30 "Подводная одиссея команды Кусто". 13.25 Смехопанорама. 14.00 Новости. 14.20 "Приглашение к музыке". 15.05 Клуб путешественников. 15.50 Как-то раз. 16.00 Мультфейерверк. 16.45 "Один на один". 17.15 "Счастливые случаи". 18.05 Концерт Юрия Антонова. 19.00 Время. 19.40 Х/ф "За бортом". 21.50 Футбольное обозрение. 22.20 Новости. 22.30 Энтони Перкинс в детективе "Меч и весы".

РТР

7.00 Лукоморье. 7.30 Мультфильм. 8.15 Лот-миллион. 8.30 Пилигрим. 9.00 Устами младенца. 9.30 Присяга. 10.00 Вести в одиннадцать. 10.15 Русское лото. 10.55 Приз группы "Савва". 11.00 Человек на Земле. 11.30 Книжная лавка. 12.00 Телетеатр. А.Аверченко. "Муж... каких много". "Драма в доме Букиных". 12.25 Проще простого. 13.00, 23.25 Вести. 13.20 "Охотник. Последняя схватка". 2-я с. 14.05 Ничего, кроме... О.Романцев. 14.20 Диалоги о животных. 14.50 Караоке по-русски. 15.20 XX век в кадре и за кадром. 15.55 Репортер. 16.10 Футбол без границ. 16.40 "У всех на устах" с Натальей Дарьяловой. 17.00 Волшебный мир Диснея. "Чокнутый", "Аладдин". 18.00 "Хотите сниматься в кино?". 19.00 Зеркало. 19.55 Погода на завтра. 20.00 Репортаж ни о чем. 20.15 "Осенний марафон". Х/ф. 21.55 "К-2" представляет. 22.50 У Ксюши.

5

9.10 Папа, мама и я - спортивная семья. 9.35 Стиль жизни. 9.55, 11.55, 13.55, 15.55, 18.55 Информ ТВ. 10.10 Овертайм. 10.35 "Необузданная Африка". Док.сериал. 11.05 "Как папа был маленьким". Телеспектакль для детей. 11.45 Мультфильм. 12.10 "Праздники детства". Х/ф. 13.45 "Вне времени". Современная версия рассказа А.П.Чехова "Хористка". 14.10 Еще одна Россия. 15.15 Концерт памяти Г.А.Ковалевой. 16.10 Спортивная программа. 16.35 Детское ТВ. 17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания. "Коктейль". 18.40 Сокровища Петербурга. 19.25 "Караван смерти". Х/ф. 20.40 "Флоту быты!". 20.55 У всех на виду. 21.10 Ноу смокинг. 21.55 Международное обозрение. 22.20 "Посмотрим". 22.35 "Ночь вопросов". Х/ф.

НТВ

7.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф "Тимур и его команда". 10.30 Телеигра "Пойми меня". 11.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Х/ф "Пусть говорят" (Испания - Аргентина). 13.40 Музыкальная программа "НТВ-плюс". 14.00 Д/ф "Дикая природа". Фильм 4-й. 16.00 Телеигра "Ключи от форта Байяр". 17.30 Телеигра "Сто к одному". 18.00 Сегодня вечером. 18.30 Х/ф "Один и без оружия". 20.00 Итоги. 21.10 Х/ф "Жажда смерти" (США). 22.50 "Барышников в Голливуде" (США).

Варажба па вачах

(Закапанне. Пачатак у №43).



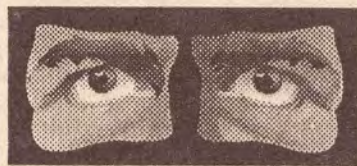
Вашы вочы шэра-злэна-карага колеру



Калі вы з'явіліся на свет з гэтым чароўным па прыгажосці колерам вачэй, вам са спазненнем могуць парайць не нараджацца наогул, каб не мучыцца самім і не мучыць іншых. Дзякуй Богу, што гэтая парада справядлівая толькі часткова. Вашы памкненні неспаслядоўныя. Вы быццам пачаргова прымерваеце на сябе два касцюмы, імкнучыся адгадаць, які менавіта з іх вам больш да твару: касцюм, што робіць вас істотай настолькі слабай, што ўсякі, хто знаходзіцца побач, адчуе сябе волатам, або касцюм велікана, гаспадара як сваёй, так і чужых лёсаў. Вы ніяк не можаце выбраць, які з касцюмаў сядзіць на вас лепей. Таму з зайдрысцю глядзіце на тых, хто гэты выбар зрабіў і дасягнуў поспеху. І хоць вы дасягнулі ў жыцці не менш, але ўсё адно клянёце сябе за сумненні і нерашучасць. Людзі зачароўваюцца не толькі вашымі стракатамі, як руская раўніна, вачамі, але і трыптыкам, нібы каласок на ветры, характарам. Налюбаваўшыся здаля, нямногія адчуваюць жаданне схваць вас ад нягод. На жаль!

Вы самі з аднолькавай лёгкасцю зачароўваецеся як манументальнай асобай, так і надзетым на нікчэмнасць фарсістым галыштукам. І ўсё ж, калі чараўнік прапаўне замяніць вашу жыццё на адно з тых, якім вы пазайздросцілі, не згаджаецеся. Вельмі беднай аптыцыя яно ў параўнанні з вашым, дзе чароўна сплеченыя горыч і захопленне, вера і скепсіс, жыццём, якое заўсёды ўвянчае надзеяй на цуд, якое аднойчы прынясе вам шчасце.

Вашы вочы шэра-злэнага колеру



Задумкі вашы смелыя і дзёрзкія. Вашай энергіі дзесяцікратна хопіць, каб іх укараніць, аднак многім з іх так і не наканавана быць ператварэннямі ў жыццё. Прычына? Вы не можа-

не канфліктаваць з дарагімі для вас людзьмі. А без гэтага не адбываецца сур'ёзных пераўтварэнняў. Вы заўсёды арыентуецеся на меркаванні блізкіх. Вы не здзейсніце таго, што выкліча іх асуджэнне. Вы не асудзіце каго-небудзь з іх, калі ён не зразумеў вашых лепшых памкненняў. Вы абвінаваціце сябе ў тым, што не аб тым думалі і не туды імкнуліся. Менавіта таму ў палітру вашых пачуццяў так часта ўплечена пакута. У каханні вы выбіраеце партнёра самі, але вам недастаткова, каб гэты пачуццё спяняляла толькі адно сэрца; калі ваш "aman" не палае агнём у адказ, ваш запал згасе. Але калі полымя перакінулася і на другое сэрца, вы фанатычна аддадзены свайму выбару.

І толькі адна акалічнасць здольная прымусіць вас яму здрадзіць: калі вы ўбачыце, што нехта куды больш, чым выбраннік, мае патрэбу ў вашым каханні. Вы з лёгкасцю можаце асудзіць сябе на нешчаслівае жыццё з нелюбімым чалавекам, калі гэтага патрабуе нехта, чым добрым адносінам да сябе вы даражыце. Таму, выбраўшы пасію, увядзіце яе ў кола сваіх знаёмых і зрабіце так, каб знаёмыя глядзелі на яе вашымі ж вачыма.

Вашы вочы злэна-карага колеру.



Вы чалавек, які будзе свае ўзаемаадносіны з іншымі людзьмі ў залежнасці ад іх адносінаў да вашай асобы. Для тых, хто паднясе вам тое, што вы самі нашапталі яму на вуха, вы адданы, надзеяны, целахоўнік. Да таго, хто праігнараваў вашу просьбу, вам недастаткова проста адварнуцца спінай, вам трэба пераканацца, што ён пашкадаваў аб сваім учынку. Для гэтага вы можаце паставіць на карту асабісты дабрабыт і жыццё. Таму пазбягайце водаваротаў. З іх вам цяжка выбрацца. Ва ўраўнаважаным стане вы філосаф. Чаму? Па-першае, таму,

што любіце, калі на душы ў вас спакойна і радасна, а гэтага не дасягнуць, не звярнуўшыся да мудрасці. А па-другое, растлумачыўшы людзям, як менавіта да вас патрэбна ставіцца, вы развілі здольнасць да лагічнага мыслення і важкай аргументацыі.

Вы старанны прыхільнік традыцый. Для вас шчасце выконваць законы сям'і або нацыі. За гэта вас паважаюць сябры і пагарджаюць ворагі. У сябрах вы такама шануеце скіраванасць звычаям і звычкам. І калі нават да зместу апошніх вы не прыхільныя, захопліваецеся асобай іх прыхільніка.

Вы дасягнеце поспеху ў той галіне дзейнасці, дзе патрабуюцца ўстойлівасць і дакладнасць. У каханні вы патрабавальны да партнёра, таму што прыносіце на яе алтар пачуццё самі. Але не ўсё, а роўна столькі, колькі прынята ў тым асяроддзі, дзе вы выхоўваліся. Вы абаяльны! Людзі цягнуцца да вас знайшчы спакой і жыццёвыя парады і таму ваша жыццё перапоўнена сяброўствам, каханнем і іншымі чалавечымі радасцямі. Толькі надзеяна засперажыце сябе ад тых, хто ставіцца да вас з непрыязнасцю.

Трохі аб уплыве колеру валасоў.

Карэктную ў апісанні вышэй заканамернасці ўносіць колер валасоў.

Цёмны колер валасоў абвастрае якасці, ўласцівыя караво-кім людзям, а светлы, насупраць, шэравокім. Таму брунет з блакітнымі або шэрымі вачамі - асоба больш асяродковая і ўважлівая да сваіх патрэб, чым, скажам, шэравокі бландзін. А каравокая бландзінка - больш смелая і азартная, чым брунетка з такімі ж вачыма.

Мелны адліў валасоў як бы даводзіць да абсалютнага ўвасаблення тых якасці ў чалавеку, што характарызуюць колер яго вачэй. Шэравокіх робіць фанатыкамі мэты, непаражальнымі для стрэлаў і для крытыкі, каравокіх - крайнімі эгаістамі, здольнымі пераступіць дзеля капрызу праз любую перашкоду, злэнавокіх - непакінутымі эстэтамі.

Як быць, калі колер валасоў не натуральны, а дасягнуты выкарыстаннем фарбавальнікаў?

Неабходна не менш трох месяцаў пабыць штучнай бландзінкай ці брунеткай, каб адбыліся змены ў характары. Аднак колькі б вы ні мянялі колер валасоў, вы заўсёды будзеце адчуваць на сабе ўплыў іх першапачатковага прыроднага колеру.

(Па кнізе "Гадання народоў мира")

"Бывай, -- ска-
заў Ліс -- Вось мой сак-
рэт, ён вельмі просты:
пранікнёнае адно
толькі сэрца. Самае
галоўнае вачамі не ўба-
чыць."

А. де Сент-
Экзюперы,
"Маленькі Прынец"



1 снежня— Сусветны дзень прафілактыкі СНІДу

МАЛАДЗЕЧНА. У горадзе і раёне выяўлена ад пачатку года 380 выпадкаў захворванняў на сіфіліс. Тысячы гараджан ходзяць з ганарэжэй. Ёсць падставы для ўзнёнення СНІДу. Урач-эпідэміялаг Маргарыта Працкова завітала ў рэдакцыю, каб "праспяваць"

Гімн прэзерватыву

— Гомельская вобласць аб'яўлена небяспечнай зонай па ВІЧ-інфекцыі. У Светлагорску выяўлена сёлета амаль 500 чалавек са станоўчымі вынікамі аналізаў на СНІД. У Жлобіне— пад 50. Хворыя з'явіліся ў Бабруйску, Мазыры, Калінкавічах. Пад Мінскам захварэлі тры салдаты тэрміновай службы. Летась па рэспубліцы зарэгістравана 130 ВІЧ-інфіцыраваных. А сёлета ўзнікла сапраўдная пагроза для жыцця 757 хворых. Афіцыйна ў рэгіёне інфіцыраваных няма. Больш за 20 маладзечанцаў на працягу года абследавалі асабліва старанна. Раней 60% насельніцтва медыцына абследавала на СНІД. Цяпер толькі 15%, няма сродкаў. Абследаванне на ВІЧ дарагое— 1 долар 60 цэнтаў.

— **Маргарыта, калі ўсё ж хвароба трапіць у го-**

рад— усе службы прайдуць на надзвычайны рэжым работы?

— Мы яшчэ самі не ведаем, што тады рабіць. Трэба абавіравацца на народ. А ён у гэтым аспекце цёмны, неадкаваны. Па школах праводзілася вучоба з настаўнікамі. Толькі 40% педагогаў ведаюць больш-менш, што такое СНІД і як яго папярэджаць. А адзін высокі чыноўнік сур'ёзна сказаў: хвароба перадаецца праз "снікерсы", "баўні", што завоззяць камерсанта.

— **А калі ўсё ж з'явіцца хворы? З улікам нашых доўгіх языкоў, ці зможа ён пажыць апошнія дні сябе гадзі спакойна?**

— Па закону медроб-



нік, які выдаў інфармацыю аб хворым на СНІД, атрымае 3 гады пазбаўлення волі. На Гомельшчыне па віне медыка чалавека зняважылі і вымусілі пакінуць горад. Але

ўрачу пашчасціла— закон яшчэ не прынялі. Што тычыцца анкетавання, 80% дарослых выказаліся за ізаляванне хворага і паведамленне ўсім аб яго стане. Толькі 8%— за клопат аб ім. У рэспубліцы ад СНІДу памерлі 12 чалавек. Афіцыйна. ВІЧ-інфіцыраваныя паймаюць і ад розных вірусаў, бо арганізм падарваны хваробай.

— **Як можна засцяргчыся ад захворвання?**

— Не хадзіце да чужых жанчын. А калі пайшлі— карыстайцеся прэзерватывам. І купляйце, калі ласка, яго ў аптэках. Дарэмна некаторыя лічаць, што займацца сексам з кандамам (ад прозвішча англійскага ўрача)— нібы купацца ў ботах. Сёння ёсць больш за 20 відаў прэзерватываў. Карыстайцеся. Звяртайце ўвагу на тэрмін годнасці. І захоўвайце "запасы" ў сухім, прахладным месцы.

Лікбез праходзіў Васіль САВІЦКІ.

Па сакрэту ўсю свету



Бутэрброд з агародніны

Прыблізна ў роўных колькасцях бярыце бульбу, моркву і цыбулю. Усё прадукты трэба нацерці на буйную тарку. Пасаліць і дадаць яйка.

Патэльню з алеем напаліць. Слой алею пры гэтым павінен быць 0,5-1 см. На батон накладайце прыгатаваную масу з агародніны і кладзіце ў гарачы алеі асяржжэ масай уніз. Патэльню накрыйце накрыйкай. Агародніна засмажыцца. З'явіцца румяная скурка. Пасля гэтага асяржжэ перавярніце бутэрброд на адварот-

ны бок. І таксама засмажце.

Салата з морквы

Прамытую ачышчаную моркву нацерці на не вельмі буйную бурчаную (а яшчэ лепш на спецыяльную дробную) тарку. У каго шмат морквы (і каб яна не сапсавалася), раім адразу нарыхтаваць у запас. Напрыклад, у трохлітровую каструлю. Дадаць солі па густу. Шчодра паперчыць. Дадаць расцёрты часнок, прыблізна дзве галоўкі. Уліць 2-3 сталовыя лыжкі воцату. Для тых, хто любіць вострую ежу,

Кожнаму наркаману— аднаразовы шпрыц

МАЛАДЗЕЧНА. Спецыяльная камісія абмеркавала неадкладныя пытанні і вынесла свае прапановы па арганізацыі прафілактычнай работы ў горадзе.

На погляд спецыялістаў, з дапамогай работнікаў міліцыі трэба ўдакладніць і аднавіць спісы асоб, якія ўваходзяць у групы рызыкі: наркаманаў, бадзг, алкаголікаў, прастытутаў— дзеля таго, каб трымаць іх пад кантролем медыкаў. Кіраўніцтва аддзела гандлю прапанавана правесці работу супраць распаўсюджвання парнафільмаў і порналітаратуры праз дробнарознічны гандаль і пункты пракату відэафільмаў.

З улікам таго, што ў склад групы рызыкі ўваходзяць і самі медыкі, прадугледжана страхаванне медробнікаў і забеспячэнне іх сродкамі дэзінфекцыі і аховы.

Чакаецца пашырэнне базы скурвендыспасераіпераводжы ў больш адпавядаючы патрабаванням корпус. Новыя памяшканні будучы выдзелены для забораў на лабараторны аналіз крыві тых грамадзян, якія трапляюць у медвыцвярэнні і КПЗ.

Наталля РАБЧАНКА.

Адам і Ева Схавайцеся за парасонам

Калі за вокнамі дождж, рыхтваем парасоны. Рамантуем зламаныя, купляем, як наогул іх няма. Чамусьці лічым, што Адам павінен мець чорны парасон, а Ева каляровы. Гэта кансерватыўны погляд. Мода пайшла далёка, а наша ўяўленне засталася на месцы. Найбольш модныя парасоны для Адама і Евы.



1. Складаныя, у клетку.

Прычым клетка павінна быць сіне-зялёная або чырванажоўта-чорная. Адзенне да такога парасона— аднатоннае.

2. Нябеснага колеру.

Адам можа мець малюнак: машыну, жабу, свінку. Ева— кветкі, сардэчкі.

3. Празрыстыя.

Найбольш універсальныя. Неабавязкова падбіраць да іх адзежу. Але яны маюць і адмоўную рысу— тонкія і хутка рвуцца.

4. Парасоны з булдавешкай.

Найбольш папулярныя формы— пыталінік, агурок, банан.

5. Самы модны парасон з малюнкамі з дакладных навук— формуламі, квадратамі, трапецыямі.

Моду ў рэгіёне і Еўропе вывучаў Адам САВІЦКІ.

Прафесія— следчы

Спачатку рамантыка— потым проста служба

АСТРАВЕЦ. Пра некаторыя аспекты і бакі яго напружанай работы размова са следчым РАУС Рыгорам Катко.

— **Якой была ваша першая справа?**

— Першай наогул не было. З "атрыманням" пасадзі следчага пракуратуры адразу з'явілася некалькі прынятых да вытворчасці.

— **Якая запомнілася найбольш?**

— Чым прасцей справа здаецца спачатку, тым складаней яна аказваецца затым. Адна з апошніх запомнілася тым, што на яе раскрыццё затрацілі мінімум часу. Тады наша аператывная група выехала на кватэрны крадзяжы ў адным з дамоў Сольскага гародніна-сумшальнага заводу. У кватэрах усё перавярнута, злодзеі, а іх было некалькі, кралі ноччу. Залезлі ў кватэры, гаспадары-якіх на выхадныя дні ездзілі ў вёску да родных, праз вокны. Заходзім у адну з кватэр, каб пачаць агляд месца, а там у калідоры ляжыць студэнцкі білет аднаго з навучэнцаў СПТВ Ашмянаў. Прозвішча і фотаздымак на месцы. Што тут шукаць, як гаворыцца.

— **Як праходзіць дзень следчага?**

— Пачынаецца з "п'яціхвілінкі". Пасля чарнава работы— апытанні, допыты, выезды на месцы злачынстваў. Завяршаецца звычайна вяртаннем дамоў познім веч-

рам— гэта ў лепшым выпадку.

— **Колькім людзям вы дапамаглі сесці за кратамі?**

— Мы не "садзім", а толькі перадаем справу ў суд. А там ужо— як вырашаць.

— **Ці былі спробы вас падкупіць, каб "замыць" тую ці іншую крымінальную справу? Ці здараліся выпадкі ціску "зверху"?**

— За кожнай справай стаіць чалавек, яго лёс. Бываюць выпадкі, што абцягаюць "дапамагчы", калі я "дапамагу". Але гэтыя спробы спыняю ў зародку, таму што можам яшчэ дадаткова і хабар "прышыць", не выходзячы з кабінета.

Начальства "цісне" заўсёды. Толькі не за справу, а за кепскія вынікі.

— **Пасля "адседкі" нехта прад'яўляў вам прэтэнзіі?**

— Не. Тут узаемнае разуменне. У кожнага свая работа. У злодзея— красці, у мяне— злавіць яго. І калі папайся, то значыць кепска папрацаваў, вучыся. Тут "начальнік" ні пры чым.

— **Чаму вы абралі прафесію следчага?**

— Спачатку з-за рамантыкі. Цяпер гэта проста работа па спецыяльнасці.

Допыт праводзіў Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Імя

"Радзіма" знакамітасцей

Кажуць, у кроплі расы адбіваюцца і сонца, і неба, і наваколле. А што ёсць у маштабе аднаго раёна? Магу сцвярджаць, што ў адных толькі прозвішчах жыхароў Мядзельшчыны ўвабралася і гісторыя краіны, і знакамітыя людзі, дзеячы сваёй рэспублікі і замежжа.

На Мядзельшчыне ёсць прозвішчы Сапега, Багданоў, Міцкевіч, Колас, Мядзёлка, Адамовіч, Гурыновіч,

Грамыка, Лойка, Захарэвіч, Шаранговіч, Клімук, Каваленка, Савіцкі, Корбут...

Жывуць: Ламаносаў, Жукоўскі, Грыгаровіч, Шаўчэнка, Войніч, Шастаковіч, Чайкоўскі, Калінін, Пісараў, Някрасаў, Парфёнаў, Нікіцін, Крупская...

А таксама: Пазняк, Краўчанка, Краўчук, Ганчар, Ганчарык, Рыжкоў, Озераў, Арлова, Нікулін, Казлоўскі, Цітоў...

Спіс можна было б працягваць, але і прыведзенага дастаткова, каб "даказаць", што Мядзельшчына— "радзіма" многіх знакамітасцей.

М. КУПСКІ.

Журналіст мяняе прафесію

Выезд. Урач Віктар Яцыновіч, медсястра Таццяна Бобрык, вадзіцель Пётр Гамолка і я едзем "на раён". Бригаду выклікала маці хворай— трыццацідзесяцігадовай жанчыны.

Гісторыя, як звычайна, сумная. Дачка ў свой час не выйшла замуж, так і засталася з маці. Атрымала вышэйшую адукацыю. Працавала на заводзе, яе пасадзі скарацілі. Апошнім часам паводзіла сябе больш чым дзіўна. Цяпер наогул выгнала маці, зачынілася ў кватэры. Яна і нам не адчыніла. Абяцала сябе спаліць, калі будзем настойлівымі.

За 24 гадзіны дзяжурства да 28 выклікаў. Паедзе "хуткая" на раён у адзін бок— выклікаюць у супрацьлеглы. Сёння прычын для стрэсаў дастаткова. Дзякуючы ім узнікаюць неўрозы, шызафрэнія, маніякальна-дэпрэсійныя псіхозы.

Выезд— Вялікі Гасцінец. У

Хуткая псіхіятрычка без работы не застаецца

МАЛАДЗЕЧНА. У бригадзе хуткай псіхіятрычнай дапамогі амаль змену працаваў санітарам карэспандэнт "РГ".

галавой ад падлогу.

Выезд— Старое Места, прыватны сектар. У гаспадары алкагольны псіхоз. Падалося, быццам пад вокнамі жонку гвалцяць. За сякеру і на вуліцу. Добра, нікога на шляху не сустрэў. А жонка сядзела побач з ім і супакойвала.

Раней алкагольны псіхоз рэгістравалі раз на тыдзень. Цяпер кожнае дзяжурства. Часцяком выклікаюць да алкаголікаў у ізалятар часо-

вага ўтрымання. Нашкодзіў, пасадзілі на 10 сутак. Залежнасць ад алкаголю вялікая. Праз суткі патрабуе выпіць.

Пачынаецца псіхоз.

Жанчына са зламанай рукай трапіла ў стацыянар.

Праз два дні— алкагольны псіхоз. Штурхала ад сябе зламанаю руку і крычала: "Навошта мне гэтае дзіця".

Выезд— вуліца Міру. У кватэры натоўп родных. Сярод іх шасцёра мужчын. Ніхто не могуць супакойць гаспадары. Той у адзіноцтве сядзіць на кухні, у руках трымае патэльню, пагруктае ёю па сталу. Пасля перамоў згадзіўся на ўкол.

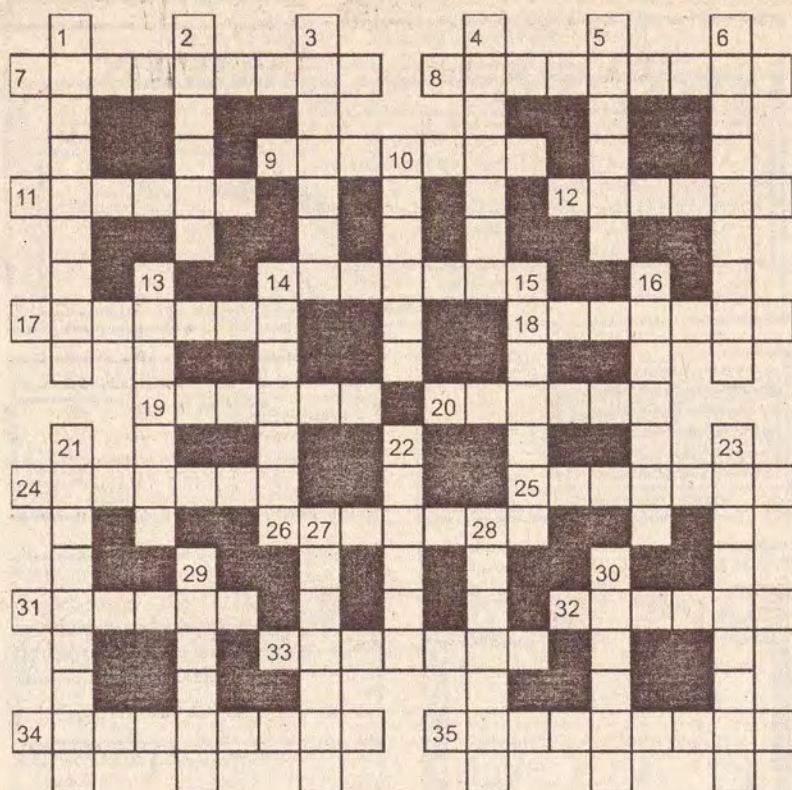
Выезд— Вялікі Гасцінец. Жыхары не могуць увайсці ў

пад'езд. На лесвіцы сусед, якога ўжо лячылі, у руках трымае шкло. Ні з кім не размаўляе, стаіць, быццам помнік. Нас апырэдылі міліцыя. Але і бригада "хуткай" спатрэбілася— у чалавека абвастралася хвароба.

Калі падступіцца немагчыма, медыкі выклікаюць міліцыю. Па неабходнасці людзі ў форме суправаджаюць хворага да Навінак ці Жодзішак. Урач Віктар Яцыновіч на рабоце заўсёды носіць з сабою кайданкі— на ўсялякі выпадак. Самы напружаны час работы з 19 да поўначы. У гэты перыяд высяцяюцца адносіны ў сем'ях, сярод закаханых. У алкаголікаў пачынаецца трызненне рэўнасці— жонкі робяць справаздачу аб кожным сваім кроку.

Беспрацоўе, бытавыя праблемы. "Змагайся" з жыццёвымі цяжкасцямі так, каб свае няўдачы не браць у галаву, раюць медыкі. Згубіць сябе проста.

Васіль САВІЦКІ.



Крыжаслоў

Па гарызанталі: 7. Жытло адной са свайскіх жывёл. 8. Раніцай п'е шампанскае ("Брыльянтавая рука"). 9. З якога пацука футра шыюць. 11. Месца найбольшай папулярнасці кандыдата ў дэпутаты. 12 ... лісток. 14. Што можна было купіць за 1 капейку (казачнае)? 17. Аматар сцягнуць, скрасці што-небудзь. 18. Музычны інструмент. 19. Назва месца, дзе ёсць азісы. 20. Стул і ... папулярны набор для розыгрышаў. 24. Аматар чужых цыгарэт. 25. Мост, па якім цячэ вада. 27. Заўсёды без ботаў. 31. Плато паміж Каспійскім і Аральскім морамі. 32. Краіна-капалюш. 33. У лёгкаатлетаў: выпрабаванне на жыццёстойкасць. 34. Адзін з "падарункаў" А. Бендэра румынскім пагранічнікам. 35. Кожная жанчына, што прыходзіць да ўрача.

Па вертыкалі: 1. Салаўіная якасць. 2. Мянюшка высокага, дужага чалавека (жаргон.). 3. Радня

раля. 4. Яе яшчэ трэба даказаць. 5. Адны яго робяць, іншыя— даюць. 6. "Партыя" для аматараў жывёл. 10. Камплімент падчас свары. 13. Сустрэча шматлікіх густаў. 14. Чарка ды 15. Кветка, закаханым нясе то шчасце, то наадварот. 16. Ні халодная, ні гарачая зброя. 21. Без скафандра яе не пакінеш. 23. Харчаванне халасцзяка, студэнта і г. д. 27. Чалавек з відавочна меншай часткі нашага грамадства. 28. Нефармальны кіраўнік партыі, руху. 29. Каб гэты сыр зрабіць, то тварог кідаюць на дарозе ды б'юць нагамі. 30. Працень яго бацькі чулі амаль усе.

Неразыграны ў першым крыжаслове прыз чакае вас!

Адказы на крыжаслоў, змешчаны ў №39.

Па гарызанталі: 5. Баталіст. 6. Рыдлёўка. 10. Пярсцёнак. 13. Надзея. 16. Японцы. 17. Гаворка. 18. Груган. 19. Знічка. 23. Кіпарыс. 24. Арабат. 25. Анкара. 28. Святлафор. 29. Правіант. 30. Нарвегія.

Па вертыкалі: 1. Галандыя. 2. Сіняк. 3. Адвал. 4. Шкіпінар. 7. Бланшыраванне. 8. Ацэтон. 9. Перыядычнасць. 11. Ветэрынар. 12. Спатканне. 14. Баравік. 15. Скандый. 20. Авангард. 21. Матэль. 22. Скаржнік. 26. Сваяк. 27. Кобра.

Яўрэйскі анекдот

Ён і яна

☆ ☆ ☆

Вы ведаеце, як рэагуюць жанчыны розных нацыянальнасцяў, якіх мужы заспяваюць у момант нявернасці?

Англічанка:

— Джон, ты б хаця пагрукаў!
Французжанка:
— Клод, пазнаёмся. Гэта Жак.
Яўрэйка:
— Хайм, гэта ты прыйшоў?
— Так, я.
— А хто ж тады побач са мной?

☆ ☆ ☆

З кім ты быў учора ў кінатэатры?

Гэта мая нявеста.
— Што? Чалавеча, апамятайся, з ёй спала паўгорада!
— Фі, вялікі мне горад Валожын— пяць тысяч жыхароў!

☆ ☆ ☆

Два сваты-прафесіяналы, каб пазбегнуць канкурэнцыі, стварылі суполку. З-за таго, што адзін з іх быў разумнейшым, а другі разумам не надта вызначаўся, пастанавілі, што першы, прапануючы кандыдатам або кандыдаткам да шлюбу магчымых спадарожнікаў жыцця, будзе пералічваць іхнія вартасці, другі будзе гаварыць аб іх з перабольшваннем.

І вось яны прыходзяць да маладога чалавека і сватаюць паненку. Першы пачынае:

— Яе бацька паходзіць з арыстакратыі.

Другі дапаўняе:

— Што значыць арыстакратыі? Няма чалавека больш шляхетнага за яго!

— І ён багацей.

— Што значыць багацей? Роштыльд, каханы божа!

— А паненка, ну і пекная!

— Што значыць пекная? Венера!

— І разумная.

— Што значыць разумная? Арыстоцель!

— У яе толькі невялічкая загана.

— Якая загана?— пытаецца насяражана малойчык.

— У яе такія малы, малыя, малыя, малюсенькі, малюсенькі горбік.

Супольнік яго перабівае:

— Што значыць горбік? Горб—што Сінаяская гара!

☆ ☆ ☆

Сара нагадвае мужу:

— У чэрвені спаўняецца дваццаць пяць год з дня нашага шлюбу. Трэба адзначыць сярэбранае вяселле.

— Пачакай яшчэ пяць год і будзем адзначаць трыццацігадовую

вайну.

☆ ☆ ☆

Янкель— заўзятый карцёжнік. Аднаго дня Абрам, які сеў насупраць Янкеля, кажа яму:

— Цяпер, калі ты тут прайграеш грошы, твая жонка здраджвае табе з тваім найлепшым таварышам Хаскелем!

Янкель кідае карты і спяшаецца дадому, але праз мінут пяць-дзесяць вяртаецца. Твар яго прамынее шчасцем:

— Ведаеш, Абрам, камень з сэрца зваліўся. Гэта не мой таварыш Хаскель.

☆ ☆ ☆

Шмуль Грынер прыйшоў у страхавое агенцтва "Фенікс".

— Хачу застрахаваць сваё жыццё.

— Колькі вам год?

— Шэсцьдзесят.

— Мнагавата.

— Так, але я паходжу з даўгавечнай сям'і.

— Гм... Трэба падумаць,— кажа дырэктар.— Прыйдзіце, калі ласка, заўтра.

— Заўтра не магу. Шабаш!

— Тады ў панядзелак.

— У панядзелак не магу. Дзень нараджэння бацькі.

— І колькі яму год?

— Восемдзесят.

— Тады прашу прыйсці ў аўторак.

— Не магу. У аўторак жэніцца мой дзядуля.

— Колькі ж яму год?

— Нядаўна справіў сто гадоў.

— І ў такім узросце ён яшчэ хоча жаніцца?

— Што значыць хоча? Мусіць.

☆ ☆ ☆

Файвэль прыйшоў у госці да Іцака.

Падчас размовы кабета вельмі сумніўнай прыгажосці падае на стол гарэлку з закускамі.

— Ці гэта твая пакаеўка?— пытаецца Файвэль.

— Ну, ты і неразумны. Я б прыймаў у дом такую брыдкую пакаеўку? Гэта мая жонка.

☆ ☆ ☆

Адзін купец, уладальнік галантарэйнай крамы, неаднойчы паслізнуўся на сцягнаны сямейнай цнатлівасці. Лёс яму адломіўся— справы пайшлі ў краме ўсё горш і горш. Няверны муж звярнуўся за парадай да чалавека, вядомага сваёй набожнасцю і суровасцю звычак. Той

выслухаў донжуана і выказаў пры-

суд:

— Ты вялікі грэшнік! Ідзі неадкладна да рабіна, прызнайся ва ўсім і прасі сабе суровае пакаранне.

Купец паслухаўся старца. Рабін выслухаў малойца, потым спытаў:

— Эге... Але з кім ты грашыў?

— Рабі, таго не магу вам сказаць. Гэта справа дзявочага гонару, разумееш?

— У такім разе я табе скажу: ты, мабыць, грашыў з Розай Шпігель, ну, з той Розай, што жыве на Садовай. У яе няма дастойнага аўтарытэту.

— Не, рабі, не. Присягаю, што не!

— Ну, тады ты мусіў пралюбадзейнічаць з Бэлай Васеркорн, з той, чый муж працуе на абутковым складзе. Яна грэшная кабэціна.

— Не, рабі, прысягаю, што не!

— Ну, у такім разе толькі з Дэборай Зісман, жонкай вядомага крамніка.

— Не, рабі, не!

— Ну але з кім жа тады?!

— Не магу ў гэтым прызнацца.

Гэта справа дзявочага гонару, разумееш?

— Упарты асёл, прэч з маіх вачэй!

Грэшнік у добрым настроі вярнуўся да старца.

— Ну што,— пытаецца той,— цяжкае пакаранне прызначыў табе рабін?

— Пакарання не прызначыў, але затое даў мне тры першакласныя адрасы.

☆ ☆ ☆

Параход на шляху ў Амерыку. Раптам за борт падае васьмігадовы сыноч мільянера. Бацька ў роспачы абяцае пяць тысяч долараў таму, хто выратуе адзінага сына.

Праз хвіліну за бортам апынуўся Ізідар Рэк, выцягнуў дзіцёнка, падхапіў выратавальнае кола і падняўся на палубу. Шчаслівы бацька запрашае яго ў каюту, каб там выпісаць чэк на абяцаную суму.

Ізідар яго стрымлівае:

— Пра справы пагаворым крыху пазней. Цяпер я б хацеў даведацца, хто даў мне пад зад такога выпсытка, што я ў момант выплацеў за борт?

☆ ☆ ☆

Абрам раз за разам азіраецца на маладых кабят.

— Паслухай, нарэшце!— гаворыць абураная Сара.— Бачу, пры відзе кожнай прыстойнай гойкі забываешся, што ты жанаты.

— Проста наадварот, каханая, проста наадварот!— узыхае Абрам.

Нашы захапленні

Калекцыянер анекдотаў

МЯДЗЕЛ. Раней ведаў жыхара вёскі Куцкі Генрых Марачэўскага як умелага садавода-аматара, добрага агародніка, выдатнага знаўцу месцаў, дзе растуць баравікі, мноства ягад. Заўважаў, што ў гутарцы мой суб'ядэнік не прамінаў ужывіць прыказкі, прымаўкі, расказваў смешную гісторыю.

А нядаўна даведаўся, што Генрых Пятровіч (цяпер на пенсіі, працаваў старшынёй прафкома калгаса "Канстанцінава") мае аб'ёмісты зборнік анекдотаў. Не сам іх складае, а калекцыяніруе. Захапленне гэтым жанрам народнай творчасці ў яго праявілася, калі ў апошнія гады шматлікія друкаваныя выданні сталі змяшчаць куткі сатыры і гумару. Сабраныя шаржы, карыкатуры, анекдоты пачаў выразаць з "Мінскай праўды", "Звязды", "Народнай

газеты" і складаць у асобную папку. Калі колькасць выразаў накапілася, зрабіў падшыўку. Зараз рыхтуе новы зборнік.

Аматар-калекцыянер любіць сам пачытаць вяселыя старонкі "кніжкі", дае суседзям, знаёмым. Што ні кажыце, а дасціпны гумар уздымае настрой чалавека. Такі занятак, як калекцыяніраванне анекдотаў, пад сілу кожнаму чалавеку, не трэба пры гэтым траціць сіл, часу ды сродкаў.

Міхаіл ЧАРНЯЎСКІ.



● Пескаструменная апрацоўка днішчаў
● Антыкарызійнае пакрыццё
● Кузаўныя работы і зварка
● Ремонт глушыльнікаў

Маладзечна, вул. Драздовіча, 25а
(тэрыторыя АТ "Сняжынка").
Тэлефоны: 70393, 64925.

SE computers

Самыя Сучасныя Камп'ютэры
✓ па аптымальным цэнах.

Гарантыя: **25 мес.**

Кожны наш камп'ютэр бясплатна камплектуецца праграмай для зняцця напружання з вачэй

Мы побач з Вамі! ☎ (01773) 7-78-56

Фірма "Фаварыт"
выконвае
інжынерна-геалагічныя
і геадэзічныя пошукі
пад будаўніцтва
і бурэнне свідравін.
Тэл. у Маладзечне
(01773) 52953

КУПОН для бясплатных прыватных аб'яў **48**

Пішыце тэкст разборлівымі літарамі. Аб'ява павінна ўтрымліваць толькі адну прапанову. Аб'ём тэкста— не больш за 15 слоў. Аб'явы друкуюцца ў парадку чаргі. Дашліце купон у канверце на адрас: 222310, Маладзечна-7, а/с 32. Без чаргі аб'явы платныя. Даведкі па тэл. (01773) 53841

Тэкст аб'явы: _____

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца): _____

БЯСПЛАТНЫЯ ПРЫВАТНЫЯ АБ'ЯВЫАб'явы па-за чаргой і дзелавага зместу — платныя
Даведкі па тэл. (01773) 53841**1 ТРАНСПАРТ****ПРАДАМ**

- А/м грузавы Шкода Ліаз-100 на з/ч, за \$450. Т. у Малад. 70019 (з 9 да 17-00).
- А/м Зіл 130 з з/ч, нядорага. Т. у Малад. 54659.
- А/м Опель-Кадэт, 84 г. в., 1,3 л., 5-ст. КПП, у добрым стане, за \$2150. Торг магчымы. Т. у Малад. 51030.
- А/м ВАЗ 2104, 06. 88 г. в., бэж., з Германіі, 1,5 л., за \$3500. Т. у Малад. 51896.
- А/м Фольксваген-Пасат, 82 г. в., дызель. Т. у Малад. 26328.
- А/м ГАЗ-66, бартавы, вайсковы; ЗІЛ-131, кунг, вайсковы. Т. у Малад. 53999.
- Масты ГАЗ 53 з гумай ГАЗ 52, КП, рухавік ГАЗ 21, ГАЗ 52 новы, эл. кацёл 220В новы, з/ч да а/м Іфа-Мульцікар. Маладз. р-н, в. Цюрлі, Садовая 7/22.
- М/аўтобус Ныса-522, 1985 г. в., груз-пасажырскі, 1 т., 7 пас., капрамонт 1996 г., \$1800. Т. у Малад. 32960, 32766.
- А/м Опель-Кадэт, 83 г. в., дызель, растаможаны, у выдатным стане. Т. у Малад. 74822.
- Матацыкл ІЖ-Планета 4К. Т. у Малад. 67715.
- Гума імпартную б/у Р13, Р14. Т. у Малад. 50681.
- Грузавы мікрааўтобус Фіат-Дуката, 88 г. в., дызель, у выдатным стане. Т. у Малад. 53721.
- А/м БМВ 316, 82 г. в., у выдатным тэхнічным стане. Т. у Малад. 62008.
- А/м ВАЗ-01 за \$950, ЗАЗ 968М, накрыўку багажніка 2107, нядорага. Маладз. вул. Паркавая 7а-14.
- А/м ВАЗ 2101, 80 г. в. пасля капрамонта, адзін уладальнік, за \$1600. Т. у Малад. 57184 (пасля 18-00).
- Тэрмінова, а/м ВАЗ 21063, 86 г. в. Т. у Малад. 67228.
- З/ч да а/м Фольксваген-Джэта, 80 г. в., 4-ст. КПП, дакументы і іншыя з/ч, рухавік 82 г. в., 1,6 л., бензін. Т. у Малад. 74881.
- Тэрмінова, ВАЗ 2103, 75 г. в. Т. у Малад. 32101.
- А/м Аўды-100, 83 г. в., 1,8 л., карбюраторны, нерастаможаны, за \$2600 або мяняю на Жыгулі. Т. у Малад. 54079.
- З/ч да Аўды-80, 83 г. в. Т. у Малад. 73768.
- А/м ВАЗ 2106, 84 г. в., у эксплуатацыі з 88 г. у выдатным стане, колер мокрый асфальт, за \$2700. Т. у Малад. 58212.

- 3-пак. кв-ру палепшанай планіроўкі ў м-не "Усходні". Т. у Сморг. 32239 (раб).
- Тэрмінова, 1-пак. прыват. кв-ру ў цэнтры, зроблены рамонт. Т. у Сморг. 21602.
- Драўляны дом у цэнтры Сморгоні (10 сот., сад, прыбудовы, агарод). Сморг., вул. Чырвонаармейская, 77. Т. 36357.
- Уч-к 10 сот (хлеу, фундамент, падвал) на ст. Баяры (па ходу цягніка). Т. у Малад. 65752.
- 1-пак. кв-ру палепш. планір. (41 кв. м, 5 пав.) або здам. Сморг., Карані, 51 (з 19 да 20-00).
- Драўл. дом (сад, агарод, 15 сот.) па вул. Піянерскай. Т. у Сморг. 21046 (пасля 19-00).
- 4-пак. кв-ру ў цэнтры Сморгоні за \$11000. Т. у Сморг. 31591 (пасля 17-00).
- Дачу ў каап. "Дружба", дом з новага дрэва 6х8, абштыты вагонкай, 12 км. ад Вілейкі. Т. у Віл. 56289.
- Драўляны дом з усімі гаспадарствамі, садам у вёсцы Янаец каля Сморгоні. Т. у Ашмянах 22974, 41077.
- Дом у в. Вяжыці. Т. у Малад. 27308.
- Недабудаваны 2-пав. катэдж у Ашмянах (13 сот., атынкаваны, эл-насьць, водаправод, сталёрака, гараж, будматэрыялы). Т. у Ашм. 22507.
- Капітальны гараж з плітчным перакрыццём у р-не ЗПМ (Інтэрнат №2). Т. у Малад. 68089 (пасля 18-00).
- Дом у в. Лугавыя Вілейскага р-на. Т. у Малад. 92393.
- Участак 13 сотак з падводам камунікацый у Каподзішчах (6 км ад Мінска), з будматэрыяламі або МЯНЮЮ на кватэру ці дом. Т. у Малад. 32960, 32766.

КУПЛЮ

Дом пад дачу на беразе азёр Нарач, Баторына, Мясра, або ў іншых маляўнічых месцах. Заплачу добрыя грошы. Т. у Мінску 766702.

- Дачны ўч-к у Татаршычыне. Т. у Малад. 75457.
- 2-пак. кв-ру ў Вілейцы (2-3 паверх), у р-не "Зеніта" або ў цэнтры. Т. у Віл. 57480.

МЯНЯЮ

- Дом цагляны ў Селівонаўцы (49,5 кв. м) на 1-пак. кв-ру ў Маладзечне з даплатай або праддам. Т. у Малад. 50698, 51144.
- 4-пак. кв-ру ў Паставах на 3-пак. у Маладзечне. Т. у Малад. 77281.

- 2-пак. кв-ру з мэбляй і тэлефонам у Маладзечне. Т. у Малад. 66393.
- 2-пак. кв-ру. Т. у Малад. 50275.

3 ЗНАЁМСТВЫ

- Адзінокі мужчына, 46/175/70, без шкод, звычай, пазн. з жанчынай да 52 год. 231000, Сморгонь, да з/п В-ДР №698038.
- Дзяўчына, 19/164, пазн. з маладым чалавекам да 30 год для сур'ёзных адносін. 222310, Маладзечна-6, да з/п ВН-0004034.
- Мужчына, 53/178, пазн. з добрай, проста жанчынай з жыллем для стварэння сям'і. Валожын, да з/п ІХ-ВН №734886.
- Мужчына, 31/168/68, будзе рады знаёмству з жанчынай 25-35 год. Усе, што цікавіць — пры перапісцы. 211800, Віцебская вобл., г. Глубокае, УЖ 15/13 "14"-32. Вярбіцкасу Віталю.

4 ПАСЛУГІ

- Паслугі прыватнага юрыста пры ўзнікненні спрэчак з падатковай інспекцыяй. Т. у Сморг. 51498, 52809.
- Рамонт відэаапаратуры. Т. у Малад. 61392.
- Пракат вясельных убудаванняў. Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 74а, кв. 18.
- Вячэрняя і вясельная ўбудаванні. Пракат. Продаж. Т. у Малад. 50825.
- Грузаперавозкі Авія 2т. Аплата любая. Т. у Малад. 32960, 32766.
- Ручное ажурнае вязанне любых мадэляў. Т. у Малад. 32960, 32766.

5 РОЗНАЕ**ПРАДАМ**

- Дзіцячае харчаванне ЗША: птушка з гароднінай, сокі, фрукты, фруктовыя дэсэрт. Оптам і ў розніцу, аплата любая. Т. у Малад. 32960, 32766.
- Бензопілу (Швецыя) новую. Т. у Малад. 66504.
- Электракацёл. Т. у Малад. 27308.
- Піяніна "Беларусь" у добрым стане. Т. у Малад. 67715.
- Байдэрку новую 3-месную. Т. у Малад. 53999.
- Будматэрыялы нядорага, або мяняю на легкавы а/м. Т. у Малад. 70589.
- Новы каляр. тэлевізар Гарызонт 5-га пакалення, дэклар, ДУ, гарантыя. Т. у Віл. 57406.

Соус таматны "Востры", 690 гр., (15500 руб.). Оптам і дробным оптам. Т. у Малад. 52979.

- Мэбля б/у, нядорага: такту, халадз. Саратаў, ложка 1,5-спальны, пліту газ. 2-канфорачную, сталы: кніга, раскоўны, абедзены. Т. у Малад. 70589.
- Касавы апарат Бел Ока 500. Т. у Малад. 61791.
- Футра чарнабуркі. Т. у Віл. 57875 (па вых.).
- Каня. Т. у Малад. 67302.
- Тэлефоны дыскавыя VEF, ТА-Д— 335 т., і іншыя— 315 т. Вызначальнікі нумара— 670 т. Гарантыя! Звяртацца: рынак па сарадах, суботах, нядзелях, 3 рад, месца 50.
- Імпартны тэлевізар, відэаплэер. Т. у Малад. 53416.
- Электраарган Эстрадаін 9. Т. у Малад. 54321.
- Дзіцячае натур. футра, пам. 28 б/у ў выдатным стане. Т. у Малад. 52882.
- Вясельную сукенку (46 пам.), б/у, вян-нок, вэлюм, за 700 тыс. руб. Т. у Віл. 57875 (па суботах).
- Секцыю Ілוצы, халадзільнік Мінск-15М (усё новае, ва ўпакоўцы), новы палас 4,2х2 м, нядорага. Т. у Малад. 61374, 64167.

КУПЛЮ

- Ёмістасць б/у ад малакавага або іншага харчовага прызначэння. Т. у Малад. 51896.

ІНШАЕ

- Калі хочаце мець ангорскае кацяня, патэлефануйце ў Маладзечна 60976.
- Малады чалавек шукае дадатковы заробак (легк. а/м, замеж. пашпарт). Т. у Малад. 65187.
- Таго, хто знайшоў пашпарт на імя Стасіловіча Пятра Іванавіча, прашу вярнуць за ўзнагароду. Т. у Малад. 60331 (з 8 да 15-00, акрамя выхадных).
- Кот племянны персідскі, серабрыстая шышка (з еўрапейскім радаводам, два "Сас"), 2 г. 6 мес., прадаецца ў растэрміноўку, запрашае на вязку пародзістых кошаў, белых або шынчыл. Т. у Мінску (2)596268, (2)982262 (аўт. сер., чацв.).
- Тыя, хто цікавіцца хрысціянскай верай, могуць атрымаць літаратуру па адрасу. 220089, Мінск, а/с 93.

КУПОН

БЯСПЛАТНЫХ ПРЫВАТНЫХ АБ'ЯЎ

Сёння друкуецца на 7-й старонцы.

АРГАНІЗАЦЫЯ РЭАЛІЗУЕ

СА СКЛАДА ў г. МАЛАДЗЕЧНА

ЭЛЕКТРАРУХАВІКІ

- КАБЕЛЬ, ПРОВАД (усе сячэнні),
- Аўтаматычныя ВЫКЛЮЧАЛЬНІКІ,
- РЭЛЕ (часу, току, фота),
- МАГНІТНЫЯ ПУСКАЛЬНІКІ,
- ЛАМПЫ (ДРЛ, ЛД, ІКЗ),
- ТЭСТЭРЫ ЛІЧБАВЫЯ.

Т/ф у Маладзечне: 7-15-66

ад 0,37
да 110 кВтІНШУЮ
ЭЛЕКТРА-
ТЭХНІЧНУЮ
ПРАДУКЦЫЮ**АРГАНІЗАЦЫЯ ВЫРАБЛЯЕ**

- ПАЛІТКІ ГАНДЛІВЫЯ
- ДЗВЕРЫ БЫТАВЫЯ
- БРАНІРАВАННЫЯ
- ДЭКАРАТЫВНЫЯ
- АГАРОДЖЫ І РАШОТКІ

а таксама іншыя металавырабы па заказе
263-95 (МАЛАДЗЕЧНА)**КАМ'ЮТЭРЫ**

- КАМП'ЮТЭРЫ,
- КАМПЛЕКТУЮЧЫЯ,
- ПРАГРАМНАЕ ЗАБЕСПЯЧЭННЕ,
- РАСПРАЦОУКА ПЗ ПАД ЗАКАЗ.

Маладзечна, вул. Б.Хмяльніцкага, 10
6-45-05**Упершыню ў Маладзечне!**

30 лістапада "РОНДА" пачатак 2000

зратычнае шоу

"АРХІДЭЯ" (г.Мінск)

сольная праграма спявачкі

СТЭЛЫ

Вядучая - шоу-дыктар

Беларускага тэлебачання Арына Ястраб

Тэлефон 620-60 для даведак

Адрас: вул. Б.Хмяльніцкага 25.

Маладзечанскі філіял ВА

"ВІСЬЗЬ" праводзіць

ПЕРАДАВАГАДНОЮ

ВЫСТАВКУ-ПРОДАЖ

ТЭЛЕВІЗАРАЎ І МЭБЛІ

29 лістапада па 31 снежня

На тэлевізары, набытыя на выставу-продажы,

тэрмін гарантыі павялічваецца да 18 месяцаў.

Наш адрас: Маладзечна, вул.Будайнікоў, 1

Тэлефон для даведак: 5-28-52.

Маладзечанскі магазін "Мэбля"

прапануе шырокі выбар разнастайнай мэбл

для дома і офіса, а таксама

ВЕЛЬМІ МНОГА ДЫВАНОЎ

ПА ВЕЛЬМІ НІЗКІХ ЦЭНАХ

Афармляем

папярэднія заказы

Працуем з 10 да 19. У суботу з 10 да 15.

Даведкі па тэлефонах 63224, 63226.

ПАДАРУНКІ НАВАГОДНІЯ

ШАКАПАД 100г

Тэл. у Маладзечне (01773) 7-47-23

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

ПА ГОРАДЗЕ,

РЭСПУБЛІЦЫ,

СНД.

Тэл. у Маладзечне 52-338

ВКФ "АЭКОР"

Пастаянна вырабляем і рэалізем

РАБОЧАЕ АДЗЕННЕ.

Прымаем заказы на выраб

ФІРМЕННАГА

СПЕЦАДЗЕННЯ.

Вырабаме сталёрыш і паганажыя прадукцыю

(аконныя і дзвярныя блокі, налічнік,

шталік, поручні і г.д.)

МАЛАДЗЕЧНА, Т. 6-04-52

СУМЕСНАЕ ПРАДПРІЕМСТВА

"АЛІЕКТА"

Пастаўляем лініі для вырабу

газіраваных (напіткаў) і таксама

для разліву расліннага алею,

воцату, піва, вінаў пластмасавыя

бутэлькі тыпу "РЕТ"

Магчыма пастаўка асобных вузлаў

ліній і кампанентаў прадукта.

Прадстаўніцтва фірмы ў РБ:

г. Маладзечна, т. 8 (01773) 7-01-14

ФІРМА

"АУТІ"

Прапануем Вам адпачыць у зручны час

на горных курортах Балгарыя, Чэхія

Прапануем лячэнне ў

беларускіх санаторыях

ЭКСКУРСІЙНЫЯ ПАЕЗДКІ

па Беларусі, у Маскву, С-Пецярбург і Кіев

Сустрэча Каляд у Празе!

Прапануем

КАМЕРЦЫЙНЫЯ ТУРЫ

г. МАСКВА - кожны панядзелак

г. РЖЗУ - кожную пятніцу

ПОЛЬШЧА, Варшава, Беласток

Іза таварам!

Прадаем ваучеры, адкрываем

індыўідуальныя візы ў Літву

6 71771 71292

НАШ АДРАС:

МАЛАДЗЕЧНА

вул.ВІЛЕНСКАЯ

201

ПРАПАНУЕМ:

* Касавыя апараты

* Чэкавую стужку

* Вагі, гіры

* Пішучыя машыны

Тэхнічнае абсталяванне

АДРАС: Маладзечна, вул.Замкавая, 88

Тэлефон: (01773) 7 18 03

Галоўны рэдактар

Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

№48(84) 29.11.96-5.12.96

Друкарня «Перамога»,

222310, Маладзечна,

вул. В. Таўлая, 11.

Заказ N 1384

Падпісана ў друку

у 16.00 28.11.96.

КАФЭ

"РОНДА"

Працуем: з 12-00 да 02-00.

СУЧАСНЫ ДЫЗАЙН

ПРЫЕМНАЯ МУЗЫКА

Маладзечна, вул.Б.Хмяльніцкага, 25. Тэлефон: 5-27-61

У нас Вы можаце:

смачна паабедцаць,

пакаштаваць толькі

што выпечаную піцу,

дамашнюю пельмені,

гарачы кофе,

заказаць любымі

сорт марожанага.

Дастаўляем піцу

кліентам па гораду.

Праводзім вечары

адпачынку, калядкі,

навагоднія "агеньчыкі"

па Вашаму жаданню.

ПРЫХОДЗЬЦЕ

ВЫ НЕ ПАШКАДУЕЦЕ!

А/м Фольксваген-Пасат універсал, 91 г. в., турбадызель, прабег 101 тыс. км. Т. у Малад. 60331.

Мікрааўтобус Сітраэн С25Д, растаможаны, зняты з ўліку, 86 г. в., грузавы, машына 1,5 т. Нядорага. Т. у Малад. 32859.

А/м Мерседэс 300Д, 81 г. в., растаможаны, з правам продажу, у добрым стане. Т. у Малад. 42485 (вечарам).

А/м М-2140 Люкс, 84 г. в. за \$800. Т. у Малад. 32402 (пасля 19-00).

А/м ЗАЗ з ручным кіраваннем, рух. 30 к. с., нядорага. Т. у Малад. 71496.

Рухавік да а/м Мерседэс 240Д с КПП; м/а Мерседэс 307Д, 85 г. в. Т. у Малад. 50497.

А/м Фольксваген-Транспарцёр, 90 г. в., 1,7, дызель. Т. у Малад. 52890.

А/м М2140, 84 г. в., у добрым стане, Т. у Малад. 26174.

А/м ВАЗ 2101, 73 г. в., газ-бензін. Т. у Малад. 66928.

А/м ВАЗ 21063, 89 г. в., прабег 110 тыс. км, адзін гаспадар, прычэпае, стэрэамагнітола. Т. у Сморг. 51746.

КУПЛЮ

А/м не старэй за 10 год, акрамя Масквіча, да \$1000. Т. у Малад. 63980

2 НЕРУХОМАСЦЬ**ПРАДАМ**

- К